



TR834E94E

DA Brugsanvisning | **Tørretumbler**

2

NO Bruksanvisning | **Tørketrommel**

33



Velkommen til AEG! Tak, fordi du valgte vores produkt.



Få råd om brug, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.aeg.com/support

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	2
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	6
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	8
4. TEKNISKE DATA.....	9
5. BETJENINGSPANEL.....	10
6. PROGRAM	12
7. TILVALG.....	14
8. INDSTILLINGER.....	16
9. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	17
10. DAGLIG BRUG.....	18
11. RÅD OG TIPS.....	21
12. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	22
13. FEJLFINDING.....	25
14. HURTIGVEJLEDNING.....	28
15. FORBRUGSVÆRDIER.....	30
16. MILJØHENSYN.....	32

1. ⚠ OM SIKKERHED



Læs de medfølgende anvisninger grundigt, inden apparatet installeres og tages i brug.

Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.



Advarsel: Risiko for brand/ brandbart materiale.

Dette apparat indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med høj biologisk nedbrydelighed. Hold ild og antændelseskilder væk fra apparatet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet, der indeholder propan.

1.1 Sikkerhed for børn og andre udsatte personer

ADVARSEL!

Risiko for kvælning, personskade eller varig invaliditet.

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer.
- Børn på mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- Opbevar rengøringsmidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lågen er åben.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette produkt er kun til tørring af almindeligt tøj, som kan tørres i maskine.
- Brug ikke tørretumblerfunktionen, hvis vasketøjet er blevet beskidt med industrielle kemikalier.
- Dette produkt er beregnet til brug i en enkelt husstand i et indendørs miljø.
- Dette produkt kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor brugen ikke overstiger det (gennemsnitlige) husholdningsforbrug.

- Produktets specifikationer må ikke ændres.
- Hvis tørretumbleren stilles oven på en vaskemaskine, skal der bruges sammenbygningsbeslag.
Sammenbygningsbeslaget, der kan fås hos din autoriserede forhandler, må kun bruges med det produkt, der er angivet i vejledningen, som fulgte med tilbehøret.
Læs den omhyggeligt inden installation (se installationsbrochuren).
- Produktet kan monteres som fritstående eller under et køkkenbord med den rette plads (se installationsbrochuren).
- Installér ikke produktet bag en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med et hængsel på den modsatte side, der ville forhindre produktets låge i at åbne helt.
- Ventilationsåbningen i bunden må ikke tildækkes af et gulvtæppe, måtte eller anden gulvbelægning.
- ADVARSEL: Produktet må ikke forsynes gennem en ekstern kontaktnordning, som f.eks. en timer, eller være sluttet til et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af et forsyningsværk.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til stikkontakten efter installationen.
- Sørg for god ventilation i rummet, hvor produktet er installeret, så der ikke kan dannes gasser i rummet fra andre produktet, der bruger gas, eller andre brændstoffer, herunder åbne ildsteder.
- ADVARSEL: Installer ikke produktet i et miljø uden luftudveksling.
Dette produkt indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med et højt niveau af miljøkompatibilitet. Hold ild og antændelseskilder væk fra produktet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølemiddelkredsløbet, der indeholder propan.

- ADVARSEL: Der skal være frit gennemtræk gennem udluftninger, både i produktets kabinet og i et evt. indbygningselement.
- ADVARSEL: Undlad at beskadige kølemiddelkredsløbet.
- ADVARSEL: Rør ikke ved kondensatorens tilgængelige metalfinner med bare hænder. Fare for personskade! Bær beskyttelseshandsker.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerheds grunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Overskrid ikke den maksimale fyldning på 9,0 kg (se kapitlet "Programtabel").
- Fjern fnug eller rester fra emballage, der har ophobet sig omkring produktet.
- Brug aldrig produktet uden et filter. Rens fnugfilteret før eller efter hver brug.
- Tør ikke uvasket tøj i tørretumbleren.
- Hvis tøjet er tilsmudset med substanser som for eksempel madolie, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjerner, terpentiner, voks og voks-fjerner, skal det vaskes i varmt vand tilsat ekstra vaskemiddel, før det tørres i tørretumbleren.
- Genstande som skumgummi (latexgummi), badehætter, vandtætte tekstiler, ting med gummibagside og tøj eller puder forsynet med skumgummiindlæg må ikke tørres i tørretumbleren.
- Skyllemidler eller lignende produkter må kun bruges som angivet i vejledningen fra produktets producent.
- Fjern alle genstande fra tøjet, som kunne være en kilde til antændelse, f.eks. lightere eller tændstikker.
- ADVARSEL: Stands aldrig tørretumbleren, før tørreprogrammet er helt slut, medmindre alt tøjet hurtigt tages ud og breddes ud, så varmen kan slippe væk.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



Advarsel: Risiko for brand/ brandbart materiale.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Installer ikke apparatet i et miljø uden luftudveksling
Dette apparat indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med høj biologisk nedbrydelighed. Hold ild og antændelseskilder væk fra apparatet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet, der indeholder propan.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Stil eller brug ikke apparatet et sted, hvor temperaturen kan komme under 5 °C eller over 35 °C.
- Gulvarealet, hvorpå apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmebestandigt og rent.
- Sørg for, at der er luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.
- Hold altid apparatet lodret, når det flyttes.
- Apparatets bagside skal anbringes mod en væg.
- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er korrekt i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.

2.2 El-forbindelse



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- **ADVARSEL:** Dette apparat er designet til at blive installeret/forbundet til en jordforbindelse i bygningen.

- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.

2.3 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.



Advarsel: Risiko for brand/ brandbart materiale. Dette apparat indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med høj biologisk nedbrydelighed. Hold ild og antændelseskilder væk fra apparatet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet, der indeholder propan.

- Dette apparat er kun til husholdningsbrug (indendørs).
- Tør ikke beskadigede (iturevne, trevlede) genstande, som indeholder polstring eller fyld.
- Hvis vasketøjet er blevet vasket med pletfjerner, foretages et ekstra skylleprogram, før tørreprogrammet startes.
- Tør kun stoffer, som er egnet til tørring i apparatet. Følg vaskevejledningen på symbolerne på tøjet.
- Undgå af drikke eller tilberede madvarer med det kondenserende vand/destillerende vand. Det kan føre til sundhedsskader hos personer og husdyr.
- Undgå at sidde eller stå på apparatets åbne låge.
- Tør ikke dryppende vådt tøj i apparatet.

2.4 Indvendig belysning

ADVARSEL!

Fare for personskade!

- Synlig stråling fra LED-lampe. Se ikke direkte ind i lysstrålen.
- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få udskiftet den indvendige lampe.

2.5 Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL!

Risiko for personskade eller beskadigelse af apparatet.



Advarsel: Risiko for brand/ brandbart materiale. Dette apparat indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med høj biologisk nedbrydelighed. Hold ild og antændelseskilder væk fra apparatet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølekredsløbet, der indeholder propan.

- Brug ikke vandspray eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
- Pas på, når du rengør apparatet, for at forhindre beskadigelse af afkølingssystemet.

2.6 Kompressor

ADVARSEL!

Risiko for beskadigelse af apparatet.

- Kompressoren og det lukkede rørsystem i tørretumbleren er fyldt med et specielt middel, som er fri for fluor-chlor-kulbrinter. Dette system skal forblive tæt. Beskadigelsen af systemet kan forårsage lækage.

2.7 Service

- Kontakt et autoriseret servicecenter for at få repareret produktet. Brug kun originale reservedele.

- Bemærk, at hvis man selv reparerer produktet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 10 år efter, at modellen er udgået: pakninger og tætninger, kontakter og knapper, kondenspumpe, lågelås, motor og motorkul, rem, køleblæser og blæserhjul, tromle og tilhørende udstyr, kabler og stik, printkort, elektroniske displays, fugtighedssensor, softwareopdateringer (herunder nulstillingssoftware), varmelegeme, låge, lågetætning, håndtag, hængsler, frugtfiltre, luftfiltre, betjeningspanel og kondensvandbeholder. Perioden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.
- Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

2.8 Bortskaffelse

ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.



Advarsel: Risiko for brand / Risiko for materiel skade og beskadigelse af apparatet.

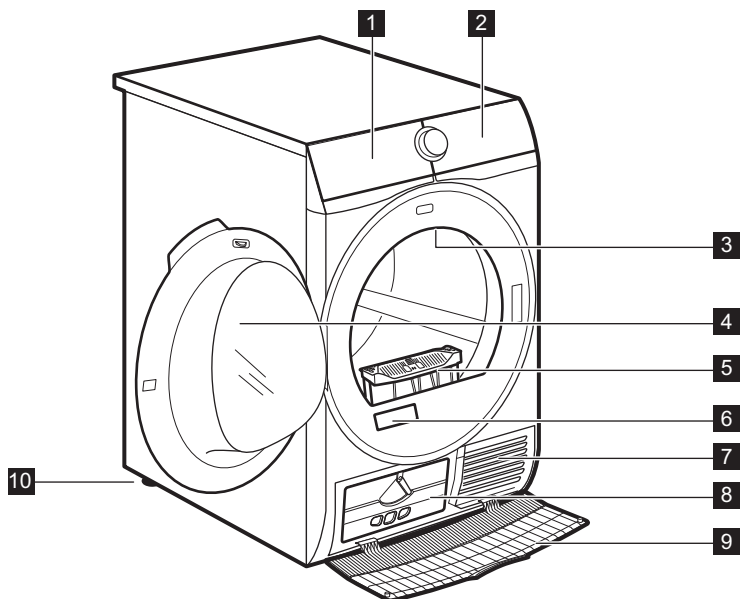
- Tag stikket ud af kontakten, og kobl produktet fra vandforsyningen.
- Klip kablet af tæt på produktet, og bortskaf det.
- Apparatet indeholder brændbar gas (R290). Kontakt din genbrugsplads ang.

oplysninger om, hvordan apparatet bortskaffes korrekt.

- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn eller kæledyr bliver fanget i tromlen.

- Bortskaf produktet i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

3. PRODUKTBESKRIVELSE

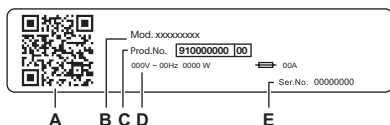


- 1 Vandtank
- 2 Betjeningspanel
- 3 Indvendig belysning
- 4 Maskinens låge
- 5 Filtre
- 6 Typeskiltet og QR-kode
- 7 Lufttilførselshuller
- 8 Kondensatorlåg

- 9 Kondensatordæksel
- 10 Justerbare fødder



Lugen kan vendes for at gøre det lettere at lægge vasketøj i eller for at lette monteringen (se særskilt brochure).



Typeskiltet oplyser om:

- A. QR-kode
- B. modelnavn
- C. produktnummer
- D. elektriske mærkeværdier
- E. serienummer

Scan **QR-koden** på produktet for at registrere dit produkt og få mest muligt ud af det.

-  Få adgang til oplysninger om dit produkt, dokumentation og artikler om, hvordan du bruger de bedste funktioner (brugervejledningen findes også på aeg.com/manuals)
-  Få råd om brug, fejlfinding, service og reparationsoplysninger (findes også på aeg.com/support)
-  Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit produkt (fås også på aeg.com/shop)

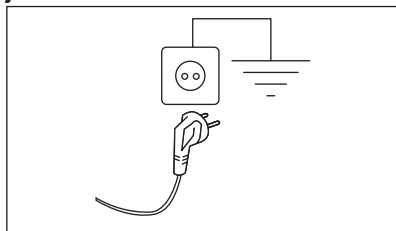
3.1 El-tilslutning

Sæt først strømskiktet i stikkontakten, når installationen er færdig.

Typeskiltet og kapitlet 'Tekniske data' angiver de nødvendige elektriske klassificeringer. Sørg for, at de er kompatible med strømforsyningen.

Kontrollér, at boligens elektriske installationer kan klare den maksimale belastning, og tag højde for andre produkter, der også kan være i brug.

Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse.



Sørg for, at strømforsyningskablet er let tilgængeligt efter installationen af produktet.

Kontakt vores autoriserede servicecenter for elektrisk arbejde, der er nødvendigt for at installere dette produkt.

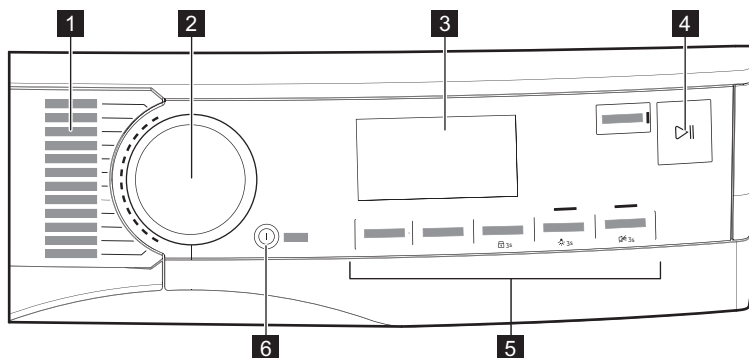
Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer eller ting, der skyldes manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler.

4. TEKNISKE DATA

Højde x bredde x dybde	85,0 x 59,6 x 66,3 cm
Maks. dybde, når apparatets luge er åben	110,8 cm
Maks. bredde, når apparatets luge er åben	95,8 cm
Justerbar højde	85,0 cm (+ 1,5 cm - fodregulering)
Tromlevolumen	118 l
Maksimal fyldning	9,0 kg
Spænding	230 V
Frekvens	50 Hz
Akustisk luftbåren støjemission for tørreprogrammet i Eco-programmet ved maksimal fyldning	64 dB(A)

Effekt i alt	700 W
Type brug	Husholdning
Tilladt omgivelsestemperatur	+ 5°C til + 35°C
Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt	IPX4
Betegnelse for kølemiddelgas	R290
Vægt	0,149 kg

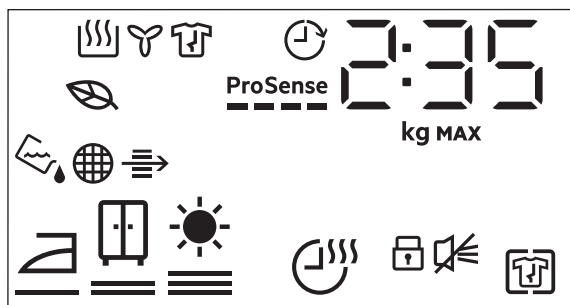
5. BETJENINGSPANEL



- 1** Programmer
- 2** Programvælger
- 3** Display
- 4** ▶|| Start/Pause

- 5** Tilvalgsfunktioner
- 6** On/Off (Tænd/sluk) strømbesparende funktion

5.1 Display



Symbol i displayet	Symbolbeskrivelse
2 : 35	tidsangivelse for program
80 kg MAX	maksimal fyldning
0h-24h	Færdig om (op til 24 timer)
	+ Anti Crease (Anti-krøl)-tilvalget til
	akustisk signal slukket
	børnesikring til
	vasketøjets tørhedsgrad: strygetørt, skabstørt, ekstra tørt
	Time Dry (Tørretid)-tilvalget til
	kontrollampe: <i>tøm af vandbeholderen</i>
	kontrollampe: <i>rengør filteret</i>
	kontrollampe: <i>kontrollér kondensatoren</i>
	Tændes for at indikere, når de valgte programmer og indstillinger har et lavt energiforbrug
	kontrollampe: <i>tørrefase</i>
	kontrollampe: <i>nedkølingsfase</i>
	kontrollampe: <i>antikrølfase</i>
	Finish In (Færdig)-tilvalget til
ProSense 	ProSense -kontrollampe

Symbol i displayet	Symbolbeskrivelse
MAX	kontrollampe: <i>maksimal fyldning overskredet</i>

6. PROGRAM

Program	Mængde ¹⁾	Egenskaber / Stofmærke ²⁾
MixDry	5,0 kg	Designet til rutinemæssig tørring af det, du vasker uden sortering. Tørrer tøj lavet af bomuld, blandinger af bomuld og syntetiske stoffer og af syntetiske stoffer. / 
Eco ^{3) 4)}	9,0 kg	Programmet er velegnet til tørring af vådt bomuldstøj, og det er det mest effektive program med hensyn til energiforbrug til tørring af vådt bomuldstøj. Tørhedsgraden kan ikke justeres, og det er som standard indstillet til skabstørt / klar til opbevaring. / 
Cottons (Bomuld)	9,0 kg	Hvidt og kulørt bomuld. Standardindstillingen er tørhedsgraden klar til opbevaring / 
Synthetics (Syntetisk)	4,0 kg	Stoffer med blandede fibre, der for det meste indeholder syntetiske fibre som polyester, polyamid osv. / 
Delicates (Finvask)	2,0 kg	Anbefales til generiske sarte stoffer som viskose, rayon, akryl og blandinger heraf. / 
Skånsom tørring af maskin- og håndvaskbart uldtøj. Tag straks tøjet ud, når programmet er færdigt.   WOOL HAND WASH SAFE		
  Wool (Uld)	1,0 kg	Dette produkts tørreprogram for uld er blevet testet og godkendt af virksomheden Woolmark. Programmet er velegnet til strikket uldtøj, der er mærket med "håndvask", hvis tøjet vaskes i et Woolmark-godkendt program til håndvask og tørretumbles i overensstemmelse med producentens anvisninger. M2001 Woolmark-symbolet er et certificeringsmærke i mange lande.
Silk (Silke)	0,5 kg	Bevarer formen på sart silketøj, der kan vaskes i maskine og i hånden, og minimerer krøl ved hjælp af blid, varm luft og bløde bevægelser. / 

Program	Mængde ¹⁾	Egenskaber / Stofmærke ²⁾
Bedlinen (Sengetøj) XL	4,5 kg	Tørrer op til tre sæt sengelinned på én gang. Minimerer snoner og sammenfiltrering af store stykker tøj, så du sikrer, at alt sengelinned opnår en ensartet tørhed uden våde pletter. / 
 Outdoor	2,0 kg	Vedligeholder funktionaliteten af udendørstøffer fremstillet af teknisk tekstil og genopretter vandafvisning på vandtætte jakker og skaljakker med aftageligt for (egnet til tørring i tørretumbler). / 
 Hygiene	5,0 kg	Tørrer og desinficerer dit tøj og andre genstande og holder temperaturen over 60°C over tid, så 99,9% af bakterier og vira fjernes ⁵⁾ . Bemærk: Dette program bør kun bruges til vådt tøj. Ikke egnet til sart tøj. / 
Easy Iron (Strygelet)	2,0 kg	Begrænser krøl på små mængder bomuld, syntetisk og blandet tøj så det er nemt at stryge. Har to tørhedsgrader: Strygetørt efterlader tøjet let fugtigt til strygning eller ophængning. Skabstørt tørret tøjet helt. / 
Sportswear (Sportstøj)	4,0 kg	Tørrer almindeligt sportstøj fremstillet af syntetiske fibre, herunder polyester, elasthanblandinger og polyamid. / 

¹⁾ Den maksimale vægt refererer til tørt tøj.

²⁾ Vedr. tekstilmærket: Se afsnittet *DAGLIG BRUG: Forberedelse af vasketøjet*.

³⁾ Dette er referenceprogrammet der anvendes til at vurdere overensstemmelsen med EU ecodesign and Energy label regulations, Reg. (EU) 2023/2533 og Reg. (EU) 2023/2534. Dette program er i stand til at tørre bomuldstøj fra et indledende fugtighedsniveau i tøjet på 60% ned til et endeligt fugtighedsniveau i tøjet på 0%.

⁴⁾ Eco programmet svarer til " Cottons (Bomuld) Eco", som er "standardbomuldsprogrammet" i henhold til Kommissionens forordning EU nr. 392/2012. Den er egnet til tørring af normalt vådt bomuldstøj.

⁵⁾ Testet for Escherichia coli, Candida albicans og MS2-bakteriofag. Uafhængig test udført af Swissatest Testmaterialien AG i 2021 (Testrapport nr. 20212038).

6.1 Kompatibelt valg af Program og muligheder

Program ¹⁾	Tilvalgsfunktioner				
	Dryness Level (Tørhedsgrad)	Time Dry (Tørretid)	+ Anti Crease (Anti-krøl)	Silent (Stille)	Refresh (Genopfrisk)
MixDry		■	■	■	■
Eco	 2)		■		
Cottons (Bomuld)		■	■	■	■

Tilvalgsfunktioner					
Program 1)	Dryness Level (Tørhedsgrad)	Time Dry (Tørretid)	+ Anti Crease (Anti-krøl)	Silent (Stille)	Refresh (Genopfrisk)
Synthetics (Syntetisk)	 	■	■	■	■
Delicates (Finvask)	 2)		■		
  Wool (Uld)		■ 3)			
Silk (Silke)	 2)		■		
Bedlinen (Sengetøj) XL	 	■	■		
 Outdoor	 2)		■		
 Hygiene	 2)		■		
Easy Iron (Strygelet)			■		
Sportswear (Sportstøj)	 2)		■		

- 1) Ud over programmet kan du indstille et eller flere tilvalg samtidig.
2) Standardindstilling
3) Se kapitlet TILVALGSFUNKTIONER: Time Dry (Tørretid) på Wool (Uld)-program

7. TILVALG

7.1 Dryness Level (Tørhedsgrad)

Funktionen hjælper med at opnå den ønskede tørhedsgrad af vasketøjet. Du kan vælge tørhedsgraden:	
 — = ≡	klar til at stryge - strygetørt niveau
 — = ≡	klar til at lægge på plads - skabstørt niveau ¹⁾
 — = ≡	klar til at lægge på plads - ekstra tørt niveau

1) Standardvalg, som er relateret til programmet

Justering af restfugtighed



Dette kan være nødvendigt, da tørhedsniveauet påvirkes af mange forhold, f.eks. vandtypen, forsyningsspændingen eller den omgivende temperatur.

SÅDAN OPNÅR DU EN PERFEKT TØRRING:

1. Prøv at justere indstillingerne for tørhedsgrad (se *Dryness Level (Tørhedsgrad)*-indstillingen ovenfor).
2. Hvis du ønsker at øge tøjets tørhedsgrad yderligere, kan du ændre standardindstillingen for tørhedsgrad (se nedenfor). Denne tilpasning vil fungere på de fleste programmer, undtagen programmerne **Eco**, **Wool (Uld)**, **Duvet (Vattæpper)**, **Down Jackets (Dunjakke)**, **Refresh (Genopfrisk)**, hvis de er tilgængelige på maskinen.

Sådan ændres standardindstillingen for restfugtighed:

1. Tænd for produktet.
2. Vælg 1 af de tilgængelige programmer.
3. Tryk på **Time Dry (Tørretid)** og **+ Anti Crease (Anti-krøl)** på samme tid og hold dem nede.

Et af symbolerne vises på displayet:

 - Maksimal tørhedsgrad

 - Ekstra tørhedsgrad

 - Standardtørhedsgrad

4. Tryk gentagne gange på **Start/Pause**, indtil du når den ønskede restfugtighed.

Tørhedsgrad	Symbol på display
maksimal tørhedsgrad	 
mere tørt vasketøj	 
standard tørt vasketøj	 

5. For at gemme indstillingen skal du trykke på **Time Dry (Tørretid)** og **+ Anti Crease (Anti-krøl)** samtidigt og holde dem nede i ca. 2 sekunder.

7.2 Time Dry (Tørretid)

Til: Cottons (Bomuld), Bedlinen (Sengetøj) **XL** Synthetics (Syntetisk) og MixDry programmer. Gør det muligt at indstille tørretiden fra mindst 10 min. til højst 2 timer (i trin à 10 minutter). Når funktionen er på maksimal fyldning, forsvinder angivelsen.



Programmet varer så længe som den indstillede tørretid uanset størrelsen af en vask og dens tørhedsgrad.

ANBEFALET TØRRETID

op til 10 minutter	kun kold luft (ingen varme).
10 - 40 min	ekstra tørring for at forbedre tørringsgrad efter forrige tørreprogram.
> 40 min.	fuld tørring af små mængder vasketøj på op til 4 kg, godt centrifugeret (>1200 o/min).

Time Dry (Tørretid) på Wool (Uld)-program

Tilvalg til Wool (Uld)-programmet til at tilpasse den endelige tørhedsgrad til mere eller mindre tørt.

7.3 + Anti Crease (Anti-krøl)

Forlænger antikrølfasen (30 minutter) op til 120 minutter ved slutningen af tørringen. Efter tørrefasen roterer tromlen af og til for at forhindre, at tøjet krøller. Tøjet kan tages ud under antikrølfasen.

7.4 Silent (Stille)

Apparatet kører lydsvagt uden at påvirke tørre kvaliteten. Apparatet kører langsomt med længere programtid.

7.5 Refresh (Genopfrisk)

Til at genopfriske tøj efter opbevaring. Maksimal fyldning må ikke overstige 1 kg.

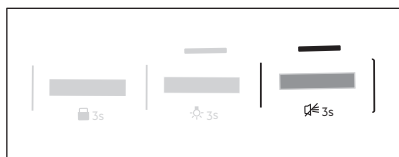
7.6 Akustisk Signal

Lydsignalet udsendes som følger:

- programslut
- start og slut på antikrølfase

Lydsignalet er som standard altid slået til. Du kan bruge dette tilvalg til at slå lyden til eller fra.

Akustisk Signal Tilvalgsfunktioner slået fra:



1. Tænd tørretumbleren.
2. Vælg 1 af de tilgængelige programmer.
3. Tryk på Refresh (Genopfrisk) knappen og hold den nede i ca. 3 sekunder.

Symbolet  vises på displayet.

4. For at aktivere Akustisk Signal, skal du trykke på knappen ovenfor igen, indtil symbolet forsvinder.

7.7 Finish In (Færdig)



Med dette tilvalg kan du vælge den tid, inden for hvilken et program skal slutte. Når maskinen er aktiveret, venter den på det rette øjeblik, hvor tørreprocessen skal begynde.

Finish In (Færdig) tiden er summen af tid på standby og tørretid.

8. INDSTILLINGER

8.1 Deaktivering af vandbeholderens kontrollampe

Vandbeholderens kontrollampe er som standard slået til. Den lyser sidst i tørreprogrammet eller under programmet, hvis vandbeholderen er fuld. Hvis afløbssættet er installeret, tømmes vandbeholderen automatisk, og kontrollampen kan slås fra.

Sådan deaktiveres kontrollampen:

1. Tænd for produktet.
2. Vælg 1 af de tilgængelige programmer.
3. Tryk på **Silent (Stille)** og **Refresh (Genopfrisk)** knapperne på samme tid og hold dem nede.

Vandbeholderens kontrollampe:  er slukket og symbolet  vises – vandbeholderens kontrollampe er permanent **deaktiveret**



For at aktivere vandbeholderens kontrollampe igen skal du atter følge proceduren ovenfor. Vandbeholderens kontrollampe:  er tændt og symbolet  vises – vandbeholderens kontrollampe er permanent **aktiveret**

8.2 Driftstimetæller

Denne funktion giver mulighed for at vise apparatets samlede driftstid i timer, som tælles fra det øjeblik, hvor der tændes. Den faktiske driftstid for programmerne vises (omfatter ikke pauser eller udskudt starttid).

Gør følgende for at få vist denne værdi:

1. Tænd for apparatet ved at trykke på knappen **On/Off (Tænd/sluk)**.
2. Tryk på knapperne **Dryness Level (Tørhedsgrad)** og **Time Dry (Tørretid)** og hold dem nede i nogle sekunder.
3. Efter 3 sekunder vises apparatets samlede antal driftstimer i displayet: Hvis driftstiden f.eks. er **1276** timer, viser displayet teksten **Hr** i 2 sekunder, derefter **12** i 2 sekunder efterfulgt af **76**. Denne værdi vises med en sekvens af to cifre ad gangen: De første to cifre angiver tusinder og hundreder, de næste to cifre angiver tiere og enere.

For at afslutte denne tilstand skal du enten trykke på en vilkårlig knap, dreje programvælgeren eller slukke for apparatet.

8.3 Fabriksstandard

Denne funktion gør det muligt at gendanne fabriksindstillingerne. De gemte tilvalg og driftstilstande vil blive nulstillet.

For at **aktivere** denne indstilling skal du følge nedenstående trin:

1. Tænd for apparatet ved at trykke på knappen **On/Off (Tænd/sluk)**.
2. Vent i ca. 8 sekunder.
3. Tryk på knapperne **+ Anti Crease (Anti-krøl)** og **Silent (Stille)** og hold dem nede i nogle sekunder.
4. Apparatet bekræfter handlingen ved at vise — — —.



Hvis proceduren ikke virker (pga. timeout eller forkert kombination af taster), skal du slukke for apparatet og gentage proceduren fra begyndelsen.

9. FØR FØRSTE ANVENDELSE



Bagtromlelåsene fjernes automatisk, når tørretumbleren bruges første gang. Der høres muligvis noget støj.

Sådan låses bagtromlelåsene op:

1. Tænd for apparatet.
 2. Indstil et program.
 3. Tryk på Start/Pause-knappen.
- Tromlen begynder at rotere. Bagtromlelåsene deaktiveres automatisk.

Inden du bruger apparatet til at tørre genstande:

- Rengør tørretumblerens tromle med en fugtig klud.
- Start et 1 times program med fugtigt vasketøj.



I begyndelsen af tørreprogrammet (første 3-5 min) kan der forekomme et lidt forhøjet lydniveau. Dette sker pga. af kompressorens opstart. Dette er normalt for kompressordrevne apparater som køleskabe og frydere.

9.1 Usædvanlig lugt

Apparatet er tæt pakket.

Når et produkt er pakket ud, kan du bemærke en usædvanlig lugt. Dette er normalt for helt nye produkter.

Apparatet er bygget af flere forskellige typer materiale, som alt sammen kan generere usædvanlig lugt.

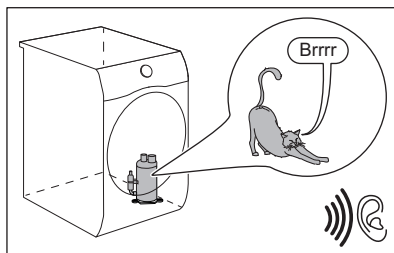
Gennem anvendelsestid forsvinder den usædvanlige lugt efter nogle få tørreprogrammer.

9.2 Støj

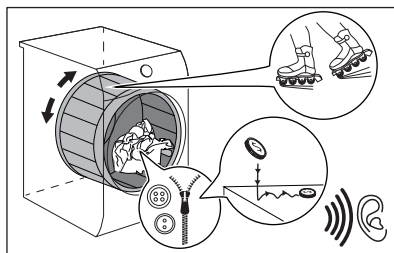


Der kan muligvis høres forskellige lyd på forskellige tidspunkter under tørreprogrammet. Dette er helt normale driftslyde.

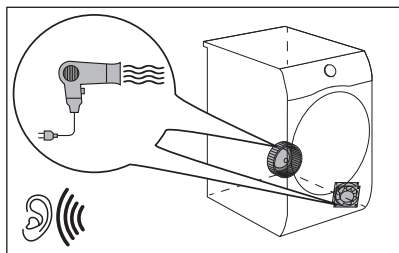
Kompressor i drift.



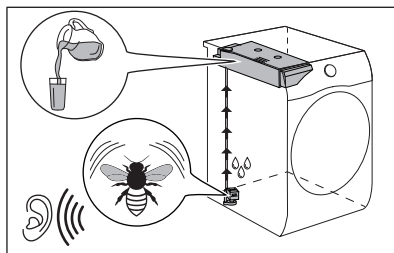
Roterende tromle.



Blæsere i drift.



Pumpe i drift og overførsel af kondensation til tanken.



10. DAGLIG BRUG

10.1 Forberedelse af vasketøj



Hvis tromlen fyldes op til den maksimale kapacitet, der er angivet for de respektive programmer, vil det bidrage til energibesparelsen.



Tit er tøjet efter et vaskeprogram klemmt og viklet sammen. Det er ueffektivt at tørre klemmt og sammenviklet tøj. For at sikre korrekt luftgennemstrømning og jævn tørring anbefales det at ryste og ilægge ét stykke tøj ad gangen i tørretumbleren.

For at sikre korrekt tørreproces:

- Luk lynlåsene.
- Luk for dynebetrækkene.
- Lad ikke snore eller bånd være løse (f.eks. bånd på forklæder) under tørringen. Bind dem, før du starter et program.

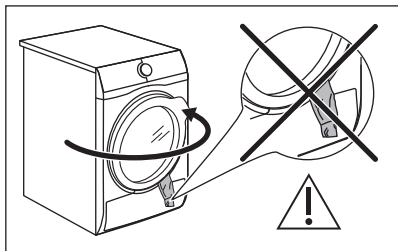
- Fjern alle genstande fra lommerne.
- Vend vrangen ud på tøj med det inderste lag af bomuld. Bomuldslaget skal vende udad.
- Indstil altid det program, der passer til typen af vasketøj.
- Læg ikke lyse og mørke farver sammen.
- Brug det program, der passer til bomuld, jersey og strik for at reducere krympning.
- Overskrid ikke den maksimale fyldning, der er angivet i programkapitlet, eller som vises på displayet.
- Tør kun vasketøj, der kan tåle at komme i tørretumbleren. Se stofmærkaterne på produkterne.
- Tør ikke store og små ting sammen. De små ting kan blive fanget inde i de store ting og blive ved med at være våde.
- Ryst stort tøj og stof, inden det lægges i tørretumbleren. Dette er for at undgå fugtige steder i stoffet og efter tørrecyklessen.

Stofmærke	Beskrivelse
	Vasketøj er velegnet til tørretumbling.
	Vasketøj er velegnet til tørretumbling ved højere temperaturer.
	Vasketøj er kun velegnet til tørretumbling ved lavere temperaturer.
	Vasketøj er ikke velegnet til tørretumbling.

10.2 Ilægning af vasketøj

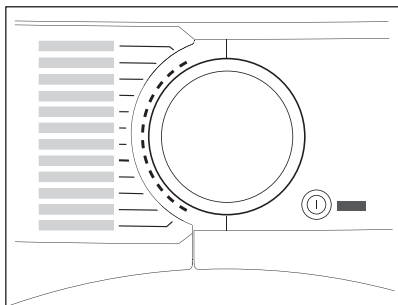
⚠ FORSIGTIG!

Sørg for, at vasketøjet ikke sætter sig fast mellem apparatets luge og gummitætningen.



1. Træk i apparatets luge, så den åbnes.
2. Læg vasketøjet i én ad gangen.
3. Luk apparatets luge.

10.3 Aktivering af apparatet.



Sådan tændes for apparatet:

Tryk på On/Off (Tænd/sluk)-knappen. Hvis apparatet er tændt, vises nogle kontrollamper på displayet.

10.4 Strømbesparende tilstand

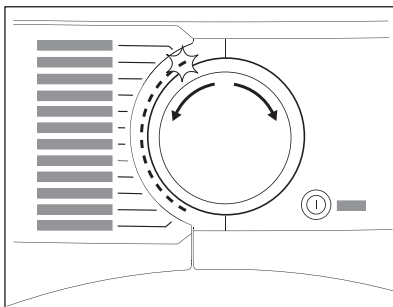
For at reducere energiforbruget deaktiverer denne funktion automatisk produktet:

- Efter 5 minutter, hvis du ikke starter programmet.
- Efter 5 minutter fra programmets afslutning eller antitrølfasen.



Når produktet går i strømbesparende tilstand, slukkes displayet og ikonerne. Du kan genaktivere den ved at trykke på On/Off (Tænd/sluk)-knappen.

10.5 Indstilling af et program



Brug programvælgeren til at vælge et program.

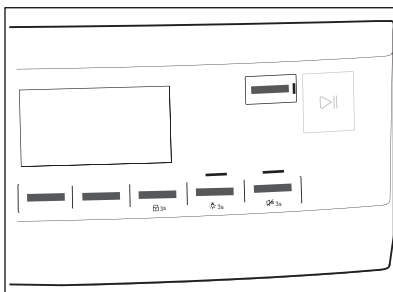
Den omtrentlige programvarighed vises på displayet.



Den reelle tørretid afhænger af vasketøjstypen (mængde og sammensætning), rumtemperaturen og vasketøjets oprindelige fugtighedsniveau efter centrifugeringsfasen.

10.6 Valgmuligheder

Du kan vælge et eller flere valgmuligheder sammen med programmet.



Tryk på den relevante knap for at aktivere eller deaktivere et tilvalg.

dets symbol vises på displayet, eller LED-lampen over den tilsvarende knap lyser.

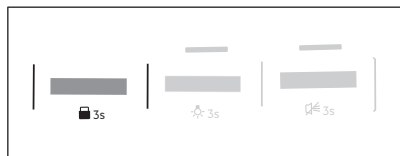
10.7 Børnesikring

Børnesikringen kan indstilles for at forhindre børn i at lege med apparatet. Børnesikringen låser alle knapper og programvælgeren (denne funktion låser ikke **On/Off (Tænd/sluk)**-knappen).

Sådan aktiveres børnesikringen:

- Før du trykker på **Start/Pause**-knappen – apparatet kan ikke starte
- Efter du trykker på **Start/Pause**-knappen – valg af programmer og tilvalg er utilgængeligt.

Aktivering af børnesikring:

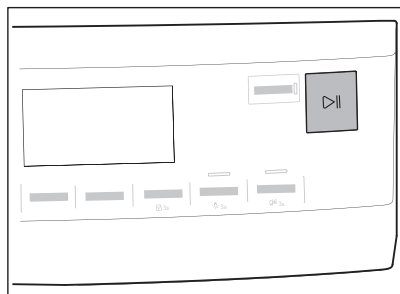


1. Tænd tørretumbleren.
2. Vælg 1 af de tilgængelige programmer.
3. Tryk på **+ Anti Crease (Anti-krøl)** knappen og hold den nede i ca. 3 sekunder.

Symbolet  vises på displayet.

4. For at deaktivere børnesikringen skal du trykke på knappen ovenfor igen, indtil symbolet forsvinder.

10.8 Sådan startes et program



Sådan startes programmet:

Tryk på **Start/Pause**-knappen.

Apparatet starter, og LED-lampen over knappen ophører med at blinke og bliver ved med at lyse.

10.9 Start af et program med Finish In (Færdig)

Sådan indstilles Finish In (Færdig) tilvalg:

1. Indstil tørreprogram og tilvalg.
2. Tryk Finish In (Færdig) gentagne gange indtil displayet viser den ønskede tid inden for hvilken programmet skal slutte (f.eks. **12h** hvis programmet skal afsluttes inden for 12 timer.)
3. Tryk på knappen Start/Pause. Tromlen begynder at rotere for at udføre estimeringen **ProSense**, hvis dette er muligt i det valgte program.
4. Apparatet starter nedtællingen til programmets sluttid, og programmet starter rettidigt for at afslutte på dette tidspunkt.

10.10 ProSense-fyldningsdetektionen



ProSense-teknologien registrerer vasketøjets størrelse og bestemmer programmets varighed. Fungerer med de fleste programmer.

Når du har indstillet et tørreprogram, lyser **ProSense**-ikonet, hvis registreringen af vasketøjsmængden er relevant.

Når du trykker på Start/Pause-knappen, **ProSense** starter registreringen af vasketøjsmængden:

1. Apparatet registrerer fyldningen i løbet af det første minut: lampen blinker, bjælkerne under ikonet bevæger sig frem og tilbage,  og tromlen roterer kort.
2. Derefter holder tromlen op med at rotere, og displayet viser programmets nye varighed tilpasset den registrerede fyldning. Antallet af bjælker, fra 1 til 4, repræsenterer den estimerede fyldningsmængde. 4 Bjælker repræsenterer den maksimale fyldningsmængde for det valgte program.



I tilfælde af **overfyldning af tromlen**, aktiveres fyldningsindikatoren for den

maksimalt angivne fyldning og **MAX** lampen blinker. I så tilfælde er det i løbet af disse 30 sekunder muligt at åbne lågen og fjerne det tøj, som bevirker at den anbefalede mængde overskrides. Når tøjet er fjernet, skal du trykke på Start/Pause knappen for at starte programmet igen. Hvis mængden af vasketøj ikke reduceres, starter programmet alligevel. I dette tilfælde gives der ingen garanti for de bedste vaskeresultater.

10.11 Programskift

Sådan ændres et program:

1. Tryk på knappen On/Off (Tænd/sluk) for at slukke for apparatet.
2. Tryk på knappen On/Off (Tænd/sluk) igen for at tænde for apparatet.
3. Vælg et nyt program.

10.12 Programslut



Rens filteret, og tøm vandbeholderen efter hvert tørreprogram. (Se kapitlet PLEJE OG RENGØRING.)

Hvis tørreprogrammet er færdig, vises symbolet  på displayet. Hvis Akustisk Signal-tilvalget er aktiveret, lyder det akustiske signal med mellemrum i 1 minut.



Hvis du ikke slukker for produktet, starter antitrølfasen (ikke aktiv med alle programmer). Blinkende  -symbol signalerer udførelse af antitrølfasen. Tøjet kan tages ud under antitrølfasen.

Sådan tages vasketøjet ud:

1. Tryk på On/Off (Tænd/sluk)-knappen i 2 sekunder for at slukke for produktet.
2. Åben lugen.
3. Fjern vasketøjet.
4. Luk maskinens luge.

Mulige årsager til utilfredsstillende tørreresultater:

- Utilstrækkelige standardindstillinger for tørhedsniveau. Se kapitlet *Justering af endelig fugtighedsniveau*
- Rumtemperaturen er for lav eller for høj. Optimal rumtemperatur er mellem 18°C - 25°C.



Lad lugen stå let åben efter hvert program for at undgå fugt.

10.13 Tromlelampe tændt



Tryk på **Silent (Stille)** knappen og hold den nede i ca. 3 sekunder. Lyset i tromlen er tændt.

11. RÅD OG TIPS

11.1 Miljøråd



Hvis tromlen fyldes op til den maksimale kapacitet, der er angivet for de respektive programmer, vil det bidrage til energibesparelsen.

- Centrifuger tøjet godt inden tørring.

- Læg ikke mere i end de tøj mængder, der er angivet i kapitlet om programmer.
- Rens filteret efter hvert tørreprogram.
- Brug ikke skyllemiddel til vask og derefter tørring. I tørretumbleren bliver vasketøjet automatisk blødt.
- Vandet fra vandbeholderen kan bruges til at stryge tøjet. Du skal først filtrere vandet for at eliminere resterende tekstilfibre (et kaffefilter er velegnet).

- Sørg for, at der altid er fri lufttilførsel til ventilationsåbningerne nederst på produktet.

- Sørg for, at der er god lufttilførsel, hvor produktet skal installeres.

12. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

12.1 Plan for regelmæssig rengøring

Regelmæssig rengøring hjælper med at forlænge produktets levetid.

Hvis produktet ikke bruges i længere tid, skal stikket tages ud.

Vejledende tidsplan for regelmæssig rengøring:

Rengøring af filter	Når kontrollampe  blinker
Tøm vandbeholderen	Når kontrollampe  blinker
Rengøring af kondensatoren	Når kontrollampe  blinker
Rengøring af fugtighedssensoren	Mindst 3 - 4 gange om året
Rengøring af tromlen	Hver anden måned
Rengøring af betjeningspanel og kabinet	Hver anden måned
Rengøring af lufttilførselshullerne	Hver anden måned

De følgende afsnit forklarer, hvordan du skal rengøre hver del.

12.2 Fjernelse af fremmedlegemer



Sørg for, at lommerne er tomme, og at alle løse dele er bundet sammen, før du kører tørreprogrammet. Se afsnittet "Klargøring af vasketøjet".

Fjern alle fremmedlegemer, som du måtte finde i tromlen efter tørreprogrammet (f.eks. metalclips, knapper, mønter osv.).

12.3 Rengøring af filtret

Ved hvert programs afslutning vises symbolet

 *filtrere* i displayet, og filteret skal renses.



Filteret opsamler fnug under tørreprogrammet.



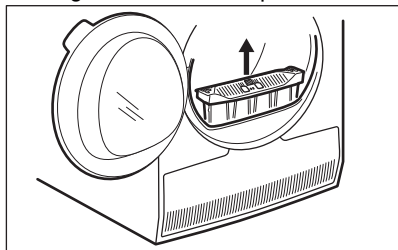
Rengør filtrene regelmæssigt for at opnå den bedste tørring. Et tilstoppet filter forlænger tørreprogrammet og øger dermed energiforbruget. Rengør filteret med hånden. Brug om nødvendigt en støvsuger.



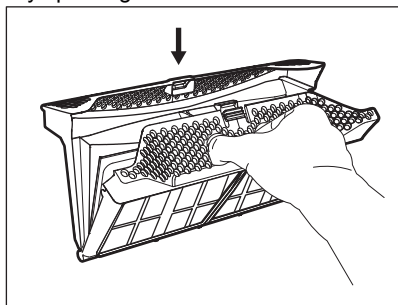
FORSIGTIG!

Når filtrene rengøres, skal fnuggene smides i skraldespanden og ikke skylles ud i afløbet for at undgå at sprede mikroplast i vandsystem.

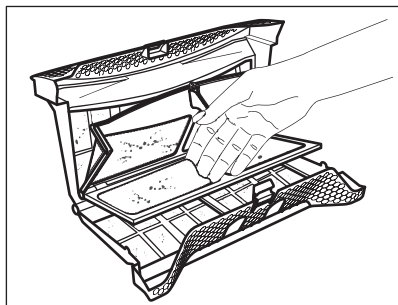
1. Åbn lågen. Træk filteret op.



2. Tryk på krogen for at åbne filteret.



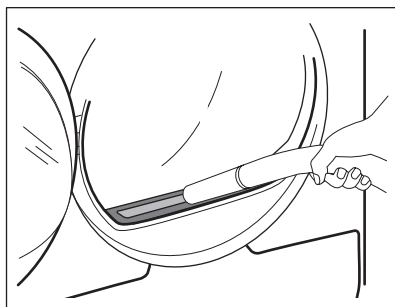
3. Saml fnug med hånden fra begge interne dele af filteret.



Kasser fnullet i skraldespanden.

4. Hvis det er nødvendigt, kan filtret rengøres med en støvsuger. Luk filtret.
5. Fjern om nødvendigt fnug fra filtersoklen og pakningen. Du kan bruge en støvsuger. Sæt filteret tilbage i

filtersoklen.



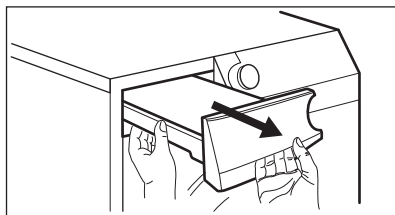
12.4 Tømning af vandbeholderen

Tøm kondensvandbeholderen efter hvert tørreprogram.

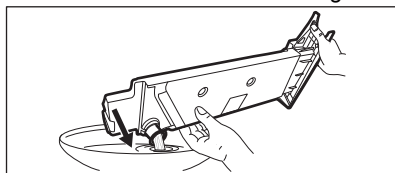
Når kondensvandbeholderen er fuld, stoppes programmet automatisk. Symbolet  *tøm vandtank* tændes i displayet, og vandbeholderen skal tømmes.

For at tømme vandbeholderen:

1. Træk vandbeholderen ud, og hold den vandret.



2. Træk plastiktílslutningen ud, og tøm vandbeholderen i en vask eller lignende.



3. Skub plastiktílslutningen på plads, og stil vandbeholderen på plads.
4. Fortsæt programmet ved at trykke på Start/Pause-knappen.

12.5 Rengøring af kondensatoren

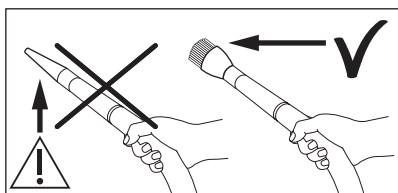
Hvis $\Rightarrow$ *kondensator*-symbolet blinker på displayet, skal kondensatoren og dens rum efterses. Rengør den, hvis den er snavset. Kontrollér mindst hver 6. måned.

⚠ ADVARSEL!

Rør ikke metaloverfladen med bare hænder. Fare for personskaade! Bær beskyttelseshandsker. Rengør forsigtigt for at undgå at beskadige metaloverfladen.

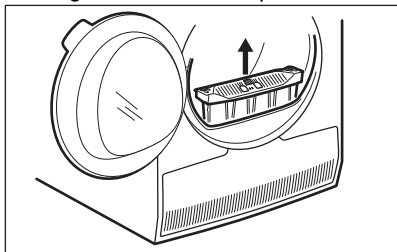
⚠ FORSIGTIG!

Brug ikke hårdt tilbehør på støvsugeren til at fjerne fnug fra kondensatoren. Dette kan beskadige kondensatorens ribber, hvilket fører til en lavere ydeevne af produktet og en længere tørretid.

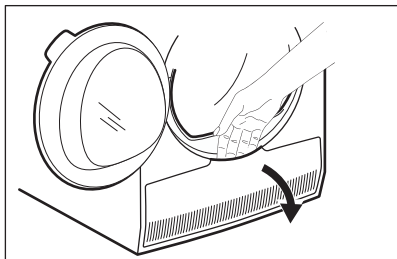


Sådan efterses den:

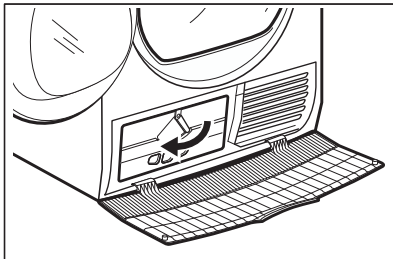
1. Åbn lågen. Træk filteret op.



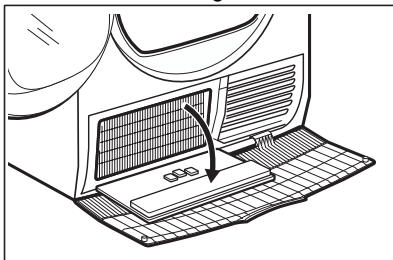
2. Åbn kondensatordækslet.



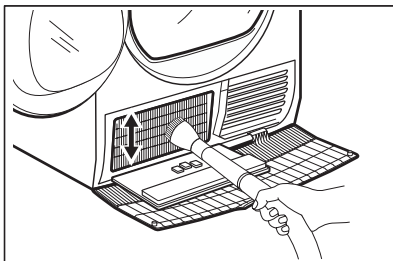
3. Drej håndtaget, så kondensatorlåget åbnes.



4. Sænk kondensatorlåget.



5. Fjern om nødvendigt fnug fra kondensatoren og det tilhørende rum. Du kan bruge en støvsuger med børstetilbehøret.



6. Luk kondensatorlåget.
7. Drej håndtaget, til det klikker på plads.
8. Sæt filteret på plads.

12.6 Rengøring af fugtighedssensoren

⚠ FORSIGTIG!

Risiko for beskadigelse af fugtighedssensor. Brug ikke skuremidler eller stålsvampe til rengøring af sensoren.

For at sikre de bedste tørreresultater er produktet udstyret med fugtighedssensor af metal. Den er placeret på indersiden af lågeområdet.

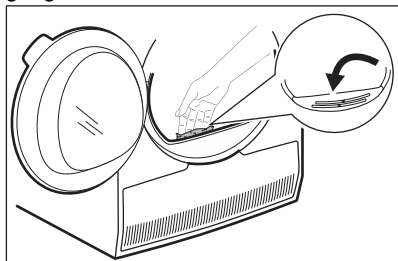
Over tid kan sensorens overflade blive beskidt, hvilket forringer tørreevnen.

Vi anbefaler at rengøre denne sensor mindst 3 - 4 gange om året, eller hvis du observerer et fald i tørrepræstationen.

Til rengøringen kan du bruge den hårde side af en opvaskesvamp og en smule eddike eller opvaskemiddel.

Rengøring af sensoren:

1. Åbn lågen.
2. Rengør fugtighedssensorens overflader ved at tørre metaloverfladen adskillige gange.



12.7 Rengøring af tromle

⚠ ADVARSEL!

Kobl apparatet fra strømforsyningen, før det rengøres.

Brug et almindeligt neutralt vaskemiddel til at rengøre den indvendige overflade af tromlen og tromleløfterne. Tør de rengjorte overflader med en blød klud.

⚠ FORSIGTIG!

Brug ikke skuremidler eller stålsvampe til rengøring af tromlen.

12.8 Rengøring af betjeningspanel og kabinet

Brug et almindeligt neutralt vaskemiddel til at rengøre betjeningspanelet og kabinettet.

Rengør med en fugtig klud. Tør de rengjorte overflader med en blød klud.

⚠ FORSIGTIG!

Brug ikke møbelrens eller skrappe rengøringsmidler, som kan forårsage korrosion.

12.9 Rengøring af lufttilførselshullerne

Brug en støvsuger til at fjerne frugget fra lufttilførselshullerne.

13. FEJLFINDING

⚠ ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

13.1 Fejlkode

Produktet starter ikke, eller stopper under drift.

Prøv først at finde en løsning på problemet (se oversigten). Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter.

ADVARSEL!

Sluk for produktet, før der udføres nogen form for eftersyn.

I tilfælde af større problemer går lydsignalerne i gang, displayet viser en fejlkode, og knappen Start/Pause blinker muligvis kontinuerligt:

Fejlkode	Mulig årsag	Afhjælpning
E50	Produktets motor er overbelastet. For meget vasketøj eller vasketøj fastklemt i tromlen.	Programmet blev ikke afsluttet. Fjern vasketøjet fra tromlen, indstil programmet og genstart programmet.
E90 eller E91	Intern fejl. Ingen kommunikation mellem produktets elektroniske elementer.	Programmet sluttede ikke korrekt, og produktet stoppede for tidligt. Sluk og tænd for produktet. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis fejlkoden vises igen.
EH0	Strømforsyningen er ustabil.	Når produktet viser EH0 , skal du vente, til strømforsyningen er stabil, og trykke på start. Hvis produktet sætter programmet på pause uden at angive noget, skal du trykke på programstart. Hvis advarslen kommer igen, skal du kontrollere netledningen/stikkontakten eller strømforsyningen.

Sluk og tænd for produktet, hvis displayet viser andre fejlkoder. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter.

I tilfælde af et andet problem med tørretumbleren kan du se oversigten herunder for mulige løsninger.

13.2 Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Tørretumbleren virker ikke.	Tørretumbleren er ikke tilsluttet lysnettet.	Sæt stikket i stikkontakten. Kontrollér sikringen i sikringsboksen (husholdningsinstallation).
	Lugen er åben.	Luk lugen.
	Der blev ikke trykket på On/Off (Tænd/sluk)-knappen.	Tryk på On/Off (Tænd/sluk)-knappen.
	Der blev ikke trykket på Start/Pause-knappen.	Tryk på knappen Start/Pause.
	Produktet er i standbytilstand.	Tryk på On/Off (Tænd/sluk)-knappen.

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Utilfredsstillende tørring.	Forkert programvalg.	Vælg et passende program. 1)
	Filteret er tilstoppet.	Rens filteret. 2)
	Dryness Level (Tørhedsgrad)-tilvalget blev indstillet til  <i>strygetørt</i> . 3)	Ændr Dryness Level (Tørhedsgrad)-tilvalget til et højere niveau.
	Fyldningen var for stor.	Overstig ikke den maksimale fyldning.
	Luftgennemstrømsåbningerne er tilstoppe-	Rens luftgennemstrømningsåbningerne i
	de.	bunden af produktet.
	Der er snavs på fugtighedssensoren i trom-	Rengør tromlens forside.
Produktets luge luk-	Tørhedsgraden blev ikke stillet på det øn-	Justér tørhedsgraden. 4)
	skede niveau.	
	Kondensatoren er tilstoppet.	Rens kondensatoren. 2)
Der er intet tromlelyd	Filteret er ikke låst i position.	Sæt filteret i korrekt position.
	Der sidder tøj i klemme mellem lugen og pakningen.	Fjern tingene, der sidder i klemme, og luk lugen.
Det er ikke muligt at ændre programmet eller tilvalget.	Efter et programstart er det ikke muligt at ændre programmet eller tilvalget.	Sluk og tænd for tørretumbleren. Ændr programmet eller tilvalget efter behov.
Det er ikke muligt at vælge et tilvalg. Der udsendes et akustisk signal.	Tilvalget, du forsøgte at aktivere, er ikke tilgængeligt for det valgte program.	Sluk og tænd for tørretumbleren. Ændr programmet eller tilvalget efter behov.
Der er intet tromlelyd	Defekt pære i tromlen.	Kontakt Electrolux Service A/S for at få udskiftet pæren i tromlen.
Uventet varighed vises på displayet.	Tørringens varighed beregnes efter fyldningens størrelse og fugt.	Det er automatiseret - produktet fungerer korrekt.
Et program er inaktivt.	Vandbeholderen er fuld.	Tøm vandbeholderen, og tryk på Start/Pause-knappen. 2)
Tørreprogrammet er for kort.	Fyldningen er for lille.	Vælg et tidsprogram. Tidsværdien skal være relateret til fyldningen. Vi anbefaler korte tørretider til at tørre én ting eller en lille mængde vasketøj.
	Vasketøjet er for tørt.	Vælg et passende tidsprogram eller en højere tørhedsgrad (f.eks.  <i>ekstra tørt</i>)

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Tørreprogrammet er for langt 5)	Filteret er tilstoppet.	Rens filteret.
	Der er for meget tøj i maskinen.	Overstig ikke den maksimale fyldning.
	Vasketøjet blev ikke centrifugeret tilstrækkeligt.	Centrifuger vasketøjet godt i vaskemaskinen.
	For lav eller for høj rumtemperatur - dette er ikke en funktionsfejl i produktet.	Sørg for, at rumtemperaturen er højere end +5°C og lavere end +35°C. Optimal stuetemperatur for at opnå de bedste tørresultater er mellem 18°-25°C.

- 1) Følg programbeskrivelsen — se kapitlet PROGRAMMER.
- 2) Se kapitlet *VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING*.
- 3) Kun tørretumblere med Dryness Level (Tørhedsgrad)-tilvalget.
- 4) Se kapitlet NYTTIGE OPLYSNINGER OG RÅD.
- 5) Bemærk: Efter højst 5 timer slutter tørreprogrammet automatisk.

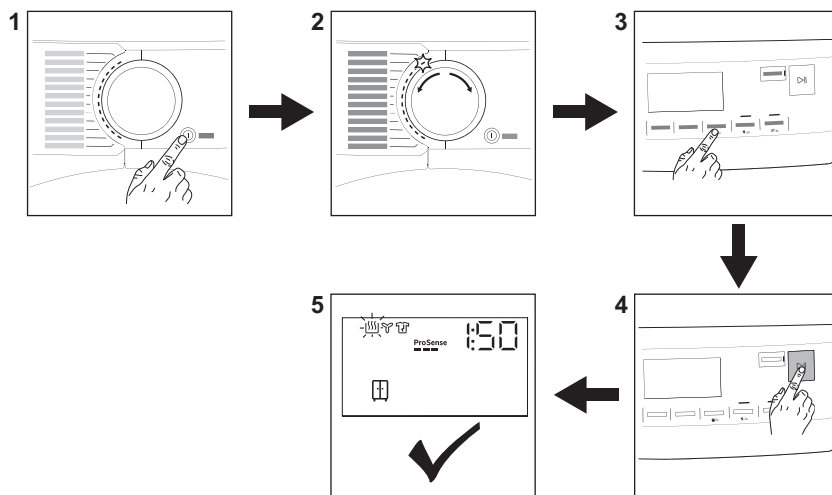
13.3 Mulige årsager til utilfredsstillende tørresultater:

- Filteret er tilstoppet. Tilstoppet filter gør tørringen ineffektiv.
- Luftstilførselshullerne er tilstoppede.
- Fugtighedssensoren er snavset.
- Tromlen er snavset.

- Utilstrækkelige standardindstillinger for tørhedsniveau. Se kapitlet *Justering af endelig fugtighedsniveau*
- Rumtemperaturen er for lav eller for høj. Optimal rumtemperatur er mellem 18°C - 25°C.

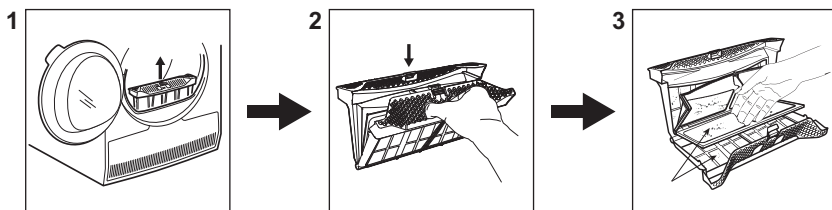
14. HURTIGVEJLEDNING

14.1 Daglig brug



1. Tryk på knappen **On/Off (Tænd/sluk)** for at tænde for apparatet.
2. Brug programvælgeren til at vælge et program.
3. For at aktivere eller deaktivere et tilvalg skal du trykke på den relevante knap eller kombinationen af 2 knapper.
4. Tryk på **Start/Pause**-knappen.
5. Apparatet starter.

14.2 Rengøring af filtret



Ved hvert programs afslutning vises symbolet  *filtre* i displayet, og filteret skal renses.

1. Åbn lågen. Træk filteret op.
2. Tryk på krogen for at åbne filteret.

3. Saml fnug med hånden fra begge interne dele af filteret. Kasser fnullet i skraldespanden.

14.3 Program

Program	Mængde ¹⁾	Egenskaber / Stoftype   
MixDry	5,0 kg	Designet til rutinemæssig tørring af det, du vasker uden sortering. Tørrer tøj lavet af bomuld, blandinger af bomuld og syntetiske stoffer og af syntetiske stoffer.
Eco	9,0 kg	Programmet er velegnet til tørring af vådt bomuldstøj, og det er det mest effektive program med hensyn til energiforbrug til tørring af vådt bomuldstøj.
Cottons (Bomuld)	9,0 kg	Hvidt og kulørt bomuld. Standardindstillingen er tørhedsgraden klar til opbevaring
Synthetics (Syntetisk)	4,0 kg	Stoffer med blandede fibre, der for det meste indeholder syntetiske fibre som polyester, polyamid osv.
Delicates (Finvask)	2,0 kg	Anbefales til generiske sarte stoffer som viskose, rayon, akryl og blandinger heraf.
  Wool (Uld)	1,0 kg	Skånsom tørring af maskin- og håndvaskbart uldtøj. Tag straks tøjet ud, når programmet er færdigt.
Silk (Silke)	0,5 kg	Bevarer formen på sart silketøj, der kan vaskes i maskine og i hånden, og minimerer krøl ved hjælp af blid, varm luft og bløde bevægelser.
Bedlinen (Sengetøj) XL	4,5 kg	Tørre op til tre sæt sengelinned på én gang. Minimerer snoninger og sammenfiltring af store stykker tøj, så du sikrer, at alt sengelinned opnår en ensartet tørhed uden våde pletter.

Program	Mængde ¹⁾	Egenskaber / Stofstype   
 Outdoor	2,0 kg	Vedligeholder funktionaliteten af udendørsstoffer fremstillet af teknisk tekstil og genopretter vandafvisning på vandtætte jakker og skaljakker med aftageligt for (egnet til tørring i tørretumbler).
 Hygiene	5,0 kg	Tørre og desinficerer dit tøj og andre genstande og holder temperaturen over 60°C over tid, så 99,9% af bakterier og vira fjernes ²⁾ . Bemærk: Dette program bør kun bruges til vådt tøj. Ikke egnet til sart tøj.
Easy Iron (Strygelet)	2,0 kg	Begrænser krøl på små mængder bomuld, syntetisk og blandet tøj så det er nemt at stryge. Har to tørhedsgrader: Strygetørt efterlader tøjet let fugtigt til strygning eller ophængning. Skabstørt tørre tøjet helt.
Sportswear (Sportstøj)	4,0 kg	Tørre almindeligt sportstøj fremstillet af syntetiske fibre, herunder polyester, elasthanblandinger og polyamid.

¹⁾ Den maksimale vægt refererer til tørt tøj.

²⁾ Testet for Escherichia coli, Candida albicans og MS2-bakteriofag. Uafhængig test udført af Swisstatest Testmaterialien AG i 2021 (Testrapport nr. 20212038).

15. FORBRUGSVÆRDIER

15.1 Introduktion



Brugervejledningen indeholder to forskellige referencer til EU's energimærke og ecodesign-regler.

- Reg. (EU) 932/2012 og reg. (EU) 392/2012 gældende indtil den 30. juni 2025 vedrører energieffektivitetsklasserne fra **A+++** til **D**.
- Reg. (EU) 2023/2534 gældende fra 1. juli 2025 er relateret til energimærkeeffektivitetsklasserne fra **A** til **G**.



QR-koden på energimærket, der følger med produktet, indeholder et weblink til oplysningerne vedrørende produktets ydeevne i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket til reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med denne maskine.

Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på produktets typeskilt. Se kapitlet "Produktbeskrivelse" for placering af typeskiltet.

15.2 Forklaring

kg	Fyldning	o/m	Centrifugeret ved
kWh	Energiforbrug.		
tt:mm	Programvarighed.		

%	Indledende fugtighed ved slutningen af centrifugeringsfasen og ønsket slutfugtighed ved slutningen af tørreprogrammet. Jo højere centrifugering, jo højere er støjen ved centrifugering, men lavere er den oprindelige fugtighed og energiforbruget ved tørring af vasketøjet.
---	---

15.3 I henhold til Kommissionens forordning reg. (EU) 2023/2533, reg. (EU) 2023/2534 og reg. (EU) 392/2012.



Følgende værdier er opnået under laboratorieforhold i overensstemmelse med relevante standarder. Forskellige parametre kan ændre data, f.eks. mængden af vasketøj, typen af vasketøj og de omgivende forhold. Vasketøjets oprindelige fugtindhold, vandtypen, forsyningsspændingen, og hvis du ændrer standardindstillingen for et program, kan også påvirke energiforbruget, tørreprogrammets varighed og den endelige luftfugtighed.

Program	Mængde (kg)	Centrifugeret ved (o/m)	Indledende fugt (%)	Tørretid (t:mm)	Energiforbrug (kWh)	Mål for slutfugtighed (%)
Eco 1) 2)	9,0	1000	60	3:59	1,98	0,0
Eco 1) 2)	4,5	1000	60	2:10	0,98	0,0

1) Dette er referenceprogrammet der anvendes til at vurdere overensstemmelsen med EU ecodesign and Energy label regulations, Reg. (EU) 2023/2533 og Reg. (EU) 2023/2534. Dette program er i stand til at tørre bomuldstøj fra et indledende fugtighedsniveau i tøjet på 60% ned til et endeligt fugtighedsniveau i tøjet på 0%.

2) Eco programmet svarer til " Cottons (Bomuld) Eco", som er "standardbomuldsprogrammet" i henhold til Kommissionens forordning EU nr. 392/2012. Den er egnet til tørring af normalt vådt bomuldstøj.

Strømforbrug i forskellige tilstande

Strømforbrug i slukket tilstand (W)	Strømforbrug i standby-tilstand (W)	Udskudt start (W)
0,05	0,05	4

Tiden til Off/Standby-tilstand er maksimalt 15 minutter.

15.4 Almindelige programmer



Disse værdier er kun vejledende.

Program	Mængde (kg)	Centrifugeret ved (o/m)	Indledende fugt (%)	Tørretid (t:mm)	Energiforbrug (kWh)	Mål for slutfugtighed (%)
Cottons (Bomuld) ekstra tørt	9,0	1000	60	4:38	2,30	-3,0
Cottons (Bomuld) ekstra tørt	4,5	1000	60	3:05	1,35	-3,0
Cottons (Bomuld) strygetørt	9,0	1000	60	2:38	1,28	12,0
Cottons (Bomuld) strygetørt	4,5	1000	60	1:53	0,83	12,0
Synthetics (Syntetisk) ekstra tørt	4,0	1200	40	1:46	0,75	0,0
Synthetics (Syntetisk) skabstørt	4,0	1200	40	1:11	0,51	1,0
Synthetics (Syntetisk) strygetørt	4,0	1200	40	0:51	0,37	12,0
Wool (Uld)	1,0	1200	35	2:34	1,48	5,0

16. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er

mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

Velkommen til AEG! Takk for at du valgte produktet vårt.



Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjon:

www.aeg.com/support

Med forbehold om endringer.

INNHold

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	33
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	36
3. PRODUKTBEskRIVELSE.....	39
4. TEKNISKE DATA.....	40
5. BETJENINGSPANEL.....	41
6. PROGRAM	42
7. TILVALG.....	45
8. INNSTILLINGER.....	47
9. FØR FØRSTEGANGS BRUK.....	48
10. DAGLIG BRUK.....	49
11. RÅD OG TIPS.....	53
12. STELL OG RENGJØRING.....	53
13. FEILSØKING.....	57
14. HURTIGVEILEDNING.....	59
15. FORBRUKSVERDIER.....	61
16. BESKYTTELSE AV MILJØET.....	63

1. SIKKERHETSINFORMASJON



Les de vedlagte instruksjonene nøye før du starter installasjon og bruk av dette produktet.

Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk.

Instruksjonene må alltid oppbevares på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig behov.



Advarsel: Brannfare / brennbare materialer.

Produktet inneholder brennbare gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte personer

ADVARSEL!

Fare for kvelning, skade eller permanent uførhet.

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert.
- Barn mellom 3 og 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.
- Oppbevar vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Hvis produktet har en barnesikring, bør den aktiveres.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.

1.2 Generell sikkerhet

- Dette produktet er kun beregnet på tørking av klær av husholdningstypen som kan tørkes i maskin.
- Ikke bruk tørkefunksjonen hvis tøyet er skittent fra industrielle kjemikalier.
- Dette produktet er beregnet for bruk innendørs i husholdninger.
- Dette produktet kan brukes på kontorer, hotellrom, rom for bed & breakfast, gårdsgjestehus og andre lignende steder hvor slik bruk ikke overstiger (gjennomsnittlig) bruksnivåer for husholdningsrom.
- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.

- Hvis tørketrommelen skal plasseres oppå en vaskemaskin, bruk stablesettet. Stablesettet, tilgjengelig hos din autoriserte leverandør, kan bare brukes med produktet som angitt i veiledningen som følger med tilbehøret. Les den nøye før monteringen (se monteringsvedlegget).
- Produktet kan monteres frittstående eller under en arbeidsbenk (se monteringsvedlegget).
- Ikke monter produktet bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med et hengsel på motsatt side, som forhindrer at døren kan åpnes helt.
- Ventilasjonsåpningen i sokkelen må ikke blokkeres av et teppe, matte eller andre gulvbelegg.
- ADVARSEL: Produktet må ikke tilføres strøm gjennom en ekstern bryterenhet, for eksempel en tidsbryter, eller koples til en krets som regelmessig slås av og på av en annen elektrisk enhet.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Kontroller at støpselet er tilgjengelig etter monteringen.
- Påse at det er god luftventilasjon der produktet er installert for å unngå at uønskede gasser fra eventuelle produkter som drives med brennbart drivstoff, deriblant åpen ild, ikke blir blandet med luften i rommet.
- ADVARSEL: Produktet skal ikke monteres i et miljø uten luftskifte.
Produktet inneholder brennbare gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.
- ADVARSEL: Hold ventilasjonsåpningen fri for hindringer i produktets skap eller i den innebygde strukturen.
- ADVARSEL: Ikke ødelegg kjølekretsen.
- ADVARSEL: Ikke berør de tilgjengelige lamellene på kondensatoren med bare hender. Skaderisiko. Bruk vernehansker.

- Om stikkontakten er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå at den kan utgjøre en elektrisk fare.
- Ikke overskrid maksimalt lastevolum på 9,0 kg (referer til kapittelet «Programdiagram»).
- Tørk alltid av lo eller annet rusk som har samlet seg rundt produktet.
- Ikke bruk tørketrommelen uten et filter. Rengjør lofilteret før eller etter hver bruk.
- Ikke tørk uvaskede plagg i tørketrommelen.
- Artikler som har blitt tilsølt med stoffer som matolje, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjernere, terpentin, voks og voksfjerner skal vaskes i varmt vann med en ekstra mengde vaskemiddel før de tørkes i tørketrommelen.
- Artikler som skumgummi (lateks), dusjhetter, vanntette tekstiler, gummiforede artikler, klær med skulderputer av skumgummi eller hodeputer av skumgummi skal ikke tørkes i tørketrommelen.
- Tøymykner og lignende produkter skal kun brukes som spesifisert i bruksanvisningen fra produsenten.
- Fjern alle gjenstander fra ting som kan antennes, slik som lightere eller fyrstikker.
- ADVARSEL: Stopp aldri en tørketrommel før den er ferdig med mindre alle artiklene fjernes raskt og legges utover, slik at varmen forsvinner.
- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Installering



Advarsel: Brannfare / brennbare materialer.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.

- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Produktet skal ikke monteres i et miljø uten luftskifte
Produktet inneholder brennbare gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær

forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.

- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fotteøy.
- Ikke installer eller bruk produktet hvor temperaturen kan være lavere enn 5 °C eller høyere enn 35 °C.
- Sørg for at gulvet der produktet monteres er flatt, stabilt, varmebestandig og rent.
- Sørg for at det er luftsirkulasjon mellom produktet og gulvet.
- Sørg for at produktet alltid er vertikalt under transport.
- Den bakre overflaten av produktet må plasseres mot en vegg.
- Når produktet settes på plass må det kontrolleres at det står i vater. Gjør det ikke det, justeres føttene til det er i vater.

2.2 Elektrisk tilkobling

ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- ADVARSEL: Dette apparatet er konstruert for å monteres / kobles til en jordingstilkobling i bygningen.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Ikke berør strømkabelen eller støpselet med våte hender.

2.3 Bruk

ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk støt, brannskader, eller skade på produktet.



Advarsel: Brannfare / brennbare materialer. Produktet inneholder brennbare

gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.

- Dette produktet er kun for husholdningsbruk (innendørs).
- Ikke tørk skadede enheter (raknet eller revnet) som inneholder fyll.
- Dersom skittentøyet er vasket med flekkfjerner, skal du ta en ekstra skylling før du starter tørkeprogrammet.
- Tørk kun tekstiler som er egnet for å bli tørket i produktet. Følg vaskeanvisningene på plaggets vaskelapp.
- Ikke drikk eller tilbered mat med kondensert vann/destillert vann. Det kan føre til helseproblemer for mennesker og dyr.
- Ikke sitt eller stå på den åpne døren til apparatet.
- Ikke tørk plagg som er dryppende våte i produktet.

2.4 Innvendig lys

ADVARSEL!

Skaderisiko.

- Synlig LED-stråling, ikke se direkte på strålen.
- Ta kontakt med servicesenteret for å bytte ut innvendig belysning.

2.5 Stell og rengjøring

ADVARSEL!

Fare for personskade eller skade på produktet.



Advarsel: Brannfare / brennbare materialer. Produktet inneholder brennbare gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.

- Bruk ikke vannspray og damp for å rengjøre produktet.
- Rengjør produktet med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytralt vaskemiddel. Du må

aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber, løsemidler eller metallgjenstander.

- Vær forsiktig når du rengjør produktet, slik at du ikke skader kjølesystemet.

2.6 Kompressor

ADVARSEL!

Fare for skade på produktet.

- Kompressoren og kompressorsystemet i tørketrommelen er fylt med et spesielt middel som er fritt for fluor-klor-hydrokarboner. Dette systemet må være tett. Skade på systemet kan forårsake en lekkasje.

2.7 Service

- Kontakt et autorisert servicesenter for å reparere produktet. Bruk kun originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at reparasjon på egen hånd eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og kan ugyldiggjøre garantien.
- Følgende reservedeler er tilgjengelige i minst 10 år etter at modellen er avviklet: pakninger og tetninger, brytere og knotter, kondensatpumpe, dørlåser, motorer og motorbørster, overføringer mellom motor og trommel, vifte- og viftehjul, tromler og lagre, vannrør og relatert utstyr inkludert slanger, ventiler og filtre, kabler og plugg, trykte kretskort, elektroniske displayer, termostater og temperatursensorer, programvareoppdateringer (inkludert tilbakestillingsprogramvare), fjærer, varmeapparater og varmeelementer, elektriske sikringer (separate eller sammenkoblet), strammeremskive,

støtterulle, dører, dørtetninger, dørhåndtak, dørlåser og hengsler, lofiltre, luftfiltre, periferiutstyr av plast, kondensattank. Varigheten kan være lengre i ditt land. For mer informasjon, besøk vår hjemmeside.

- Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.
- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

2.8 Avfallsbehandling

ADVARSEL!

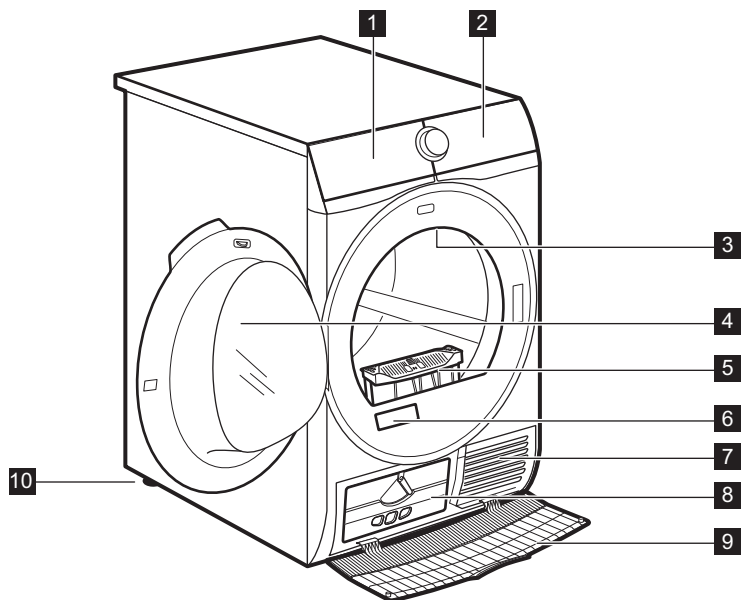
Fare for skade eller kvelning.



Advarsel: Brannfare / fare for materialskade og skade på produktet.

- Koble produktet fra strømmen og vannforsyningen.
- Kutt av strømkabelen nær produktet og kast den.
- Produktet inneholder brennbar gass (R290). Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster apparatet på en riktig måte.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn eller dyr stenger seg inne i trommelen.
- Produkt skal avhendes i henhold til lokale krav for avhending av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-avfall).

3. PRODUKTBEKRIVELSE

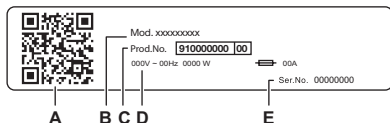


- 1 Vannbeholder
- 2 Betjeningspanel
- 3 Innvendig lys
- 4 Produkttdør
- 5 Filter
- 6 Typeskilt og QR-kode
- 7 Luftstrømspor
- 8 Kondensatorlokk

- 9 Kondensatordeksel
- 10 Regulerbare støtter



For enklere fylling av klesvask eller enklere montering er døren reversibel. (se separat brosjyre).



Typeskiltet rapporterer:

- A. QR-kode
- B. modellnavn
- C. produktnummer
- D. elektriske klassifiseringer
- E. serienummer

Skann **QR-koden** på produktet for å registrere produktet ditt og få mest mulig ut av det.

-  Få tilgang til produktdetaljer, dokumentasjon og artikler om hvordan du bruker de beste funksjonene (brukerhåndboken er også tilgjengelig på aeg.com/manuals)
-  Få råd om bruk, feilsøking, service og reparasjon (også tilgjengelig på aeg.com/support)
-  Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet (også tilgjengelig på aeg.com/shop)

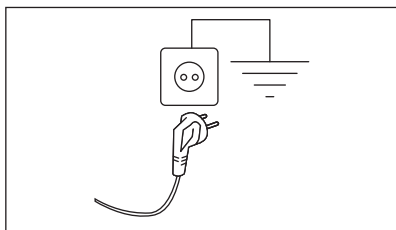
3.1 Elektrisk tilkobling

På slutten av installasjonen kan du sette inn støpselet i stikkkontakten.

Typeskiltet og "Tekniske data"-kapittelet viser de nødvendige elektriske spesifikasjonene. Kontroller at de er kompatible med strømforsyningen.

Kontroller at den elektriske installasjonen i huset der du bor tåler den maksimale belastningen som kreves, også når det tas hensyn til alle andre produkter som er i bruk.

Vaskemaskinen skal koples til en jordet stikkontakt.



Strømkabelen skal være lett tilgjengelig etter at produktet er installert.

Kontakt vårt autoriserte servicesenter for elektrisk arbeid som kreves for å installere dette produktet.

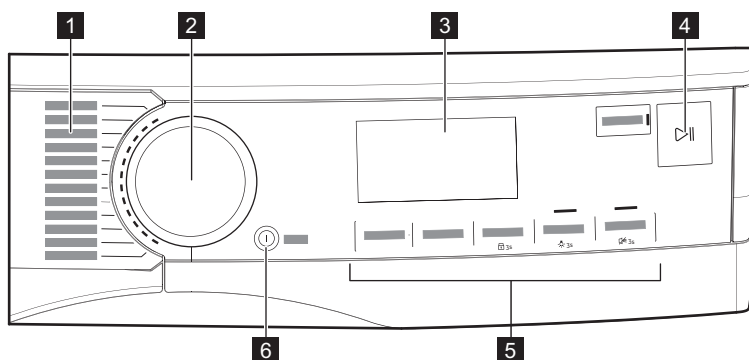
Produsenten frasier seg ethvert ansvar for materielle skader eller personskader som skyldes at sikkerhetsanvisningene over ikke er blitt fulgt.

4. TEKNISKE DATA

Høyde x bredde x dybde	85,0 x 59,6 x 66,3 cm
Maks dybde med dør åpnet	110,8 cm
Maks bredde med dør åpnet	95,8 cm
Justerbar høyde	85,0 cm (+ 1,5 cm – fotregulering)
Trommelvolum	118 l
Maksimal mengde	9,0 kg
Spennning	230 V
Frekvens	50 Hz
Akustisk, luftbærent støyutslipp for tørkesyklusen i Øko-programmet med maksimal last	64 dB(A)
Totalt strømforbruk	700 W

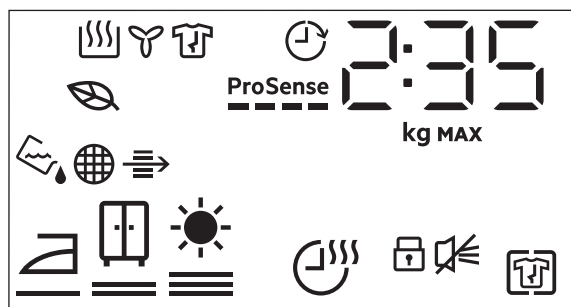
Bruksområde	Husholdning
Tillatt omgivelsestemperatur	+ 5 °C til + 35 °C
Beskyttelsesnivå mot inntrenging av faste partikler og fuktighet sikret av beskyttelsesdekelet, unntatt der lavspenningsutstyret ikke er beskyttet mot fuktighet	IPX4
Betegnelse av kjølemiddelgass	R290
Vekt	0,149 kg

5. BETJENINGSPANEL



- | | |
|--------------------------------|---|
| 1 Programmer | 5 Tilvalg |
| 2 Programvelger | 6 On/Off (På/Av)-knapp med lav effekt-funksjon |
| 3 Display | |
| 4 ▶ Start/Pause-knapp | |

5.1 Display



Symbol på displayet	Symbolbeskrivelse
2 : 35	syklus tidsindikasjon
8.0 kg MAX	maksimal mengde
0h.24h	fullføre valg (opptil 24 t)
	+ Anti Crease (Anti Rynker) alternativ på
	lydsignal av
	barnesikring på
	tørrehetsgrad: stryketørt, skaptørt, ekstra tørt
	Time Dry (Tørketid) alternativ på
	indikator: <i>tøm vannbeholderen</i>
	indikator: <i>rengjør filteret</i>
	indikator: <i>kontroller kondensatoren</i>
	Slås på for å indikere når de valgte syklusene og alternativene har en lav energiforbruksprofil
	indikator: <i>tørkefase</i>
	indikator: <i>avkjølingsfase</i>
	indikator: <i>antikrøllfase</i>
	Finish In (Ferdig om) alternativ på
ProSense 	ProSense -indikator
MAX	indikator: <i>maksimal mengde overskredet</i>

6. PROGRAM

Program	Tøymengde 1)	Egenskaper/stoffmerking 2)
MixDry	5,0 kg	Utformet for rutinemessig tørking av det du vasker uten sortering. Tørker jevnt klær laget av bomull, bomull-syntetisk blanding, og syntetisk. 

Program	Tøymengde 1)	Egenskaper/stoffmerking 2)
Eco 3) 4)	9,0 kg	Programmet er egnet til å tørke våt bomullssvask og er det mest energieffektive programmet med hensyn til energiforbruk for tørking av våt bomull. Tørrehetsnivået kan ikke justeres, og det er som standard satt til skaptørt / klar til oppbevaring.
Cottons (Bomull)	9,0 kg	Hvitt og kulørt bomullsprogram. Standardinnstillingen er for klar til å lagre tørrehetsnivå.
Synthetics (Syntetisk)	4,0 kg	Blandede plagg som for det meste inneholder syntetiske fibre som polyester, polyamid osv.
Delicates (Finvask)	2,0 kg	Anbefalt for generiske ømfintlige tekstiler som viskose, akryl og deres blandinger.
Tørker skånsomt for maskin- og håndvaskbare ullplagg. Fjern plaggene umiddelbart når programmet er ferdig.   Wool (Ull) 		
	1,0 kg	Denne maskinens syklus for tørking av ull er testet og godkjent av Woolmark Company. Syklusen egner seg til å tørke ulltekstiler som er merket «håndvask» forutsatt at klærne blir vasket med en håndvasksyklus som er egnet for Woolmark og tørkes i henhold til produsentens anvisninger. M2001 Woolmark-symbolet er et sertifiseringsmerke i mange land.
Silk (Silke)	0,5 kg	Bevarer formen på delikate hånd- og maskinvaskebare silkeplagg, og minimerer skrukker ved å bruke skånsom varmluft og myke bevegelser.
Bedlinen (Sengetøy) XL	4,5 kg	Tørker opptil tre sengetøysett samtidig. Minimerer vridninger og floker av store gjenstander for å sikre at alt sengetøy når en jevn tørrehet uten våte flekker.
 Outdoor	2,0 kg	Opprettholder funksjonaliteten til utendørstekstiler laget av teknisk tekstil og gjenoppretter vannavstøtende egenskaper på vanntette jakker og skalljakker med avtakbare for (egnet for tørking i tørketrommel).

Program	Tøymengde 1)	Egenskaper/stoffmerking 2)
 Hygiene	5,0 kg	Tørker og desinfiserer plagg og andre elementer og holder temperaturen over 60 °C over tid, og fjerner 99,9 % av bakterier og virus ⁵⁾ . Nb: Denne syklusen skal kun brukes for våte gjenstander. Ikke egnet for ømfintlige plagg. /  
Easy Iron (Strykelett)	2,0 kg	Begrenser krøller på små mengder bomulls-, syntetiske og blandingstekstiler for enkel stryking. Har to tørkenivåer: Stryketørt etterlater plaggene litt fuktige for stryking eller henging; Skaptørkt tørker tøyet helt. /   
Sportswear (Sportstøy)	4,0 kg	Tørker generiske sportsklær laget med syntetiske fibre, inkludert polyester, elastanblandinger og polyamid. /   

1) Maksimal vekt gjelder for tørre plagg.

2) For forklaring av stoffmerking se kapittel *DAGLIG BRUK: Klargjøring av klesvasken*.

3) Dette er referanseprogrammet brukt til å vurdere samsvar med EUs ecodesign- og energietikettforskrift, Reg. (EU) 2023/2533 og Reg. (EU) 2023/2534. Dette programmet er i stand til å tørke bomullsvask fra et innledende fuktighetsinnhold på 60 % ned til et endelig fuktighetsinnhold på 0 %.

4) Eco-programmet er tilsvarende « Cottons (Bomull) Eco», som er «Standard bomullsprogram» i henhold til EU-kommisjonsforskrift nr. 392/2012. Det er egnet for tørking av vanlig våt bomullsvask.

5) Testet for *Escherichia coli*, *Candida albicans* og MS2 Bacteriophage. Uavhengig test utført av Swisstatest Test-materialien AG i 2021 (testrapport nr. 20212038).

6.1 Program og tilvalg-kompatibilitet

Program 1)	Tilvalg				
	Dryness Level (Tørhetsnivå)	Time Dry (Tørketid)	+ Anti Crease (Anti Rynker)	Silent (Stille)	Refresh (Oppfriskning)
MixDry	 	■	■	■	■
Eco	 2)		■		
Cottons (Bomull)	 	■	■	■	■
Synthetics (Syntetisk)	 	■	■	■	■
Delicates (Finvask)	 2)		■		
  Wool (Ull)		■ 3)			

Program 1)	Tilvalg				
	Dryness Level (Tørrhetsnivå)	Time Dry (Tørketid)	+ Anti Crease (Anti Rynker)	Silent (Stille)	Refresh (Oppfriskning)
Silk (Silke)	 2)		■		
Bedlinen (Sengetøy) XL	 	■	■		
 Outdoor	 2)		■		
 Hygiene	 2)		■		
Easy Iron (Strykelett)			■		
Sportswear (Sportstøy)	 2)		■		

1) Utenom programmet, kan du stille inn ett eller flere tilvalg samtidig.

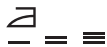
2) Innstilles som standard

3) Se kapittelet TILVALG: Time Dry (Tørketid) på Wool (Ull)-programmet

7. TILVALG

7.1 Dryness Level (Tørrhetsnivå)

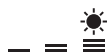
Denne funksjonen hjelper deg med å oppnå ønskede tørkeresultater. Du kan velge tørrhetsnivå:



klart for stryking – **stryketørt**-nivå



klart for oppbevaring – **skaptørt**-nivå¹⁾



klart for oppbevaring – **ekstra tørt**-nivå

1) Standardvalget som er relatert til programmet

Justering av den endelige målfuktigheten



Dette kan være nødvendig siden tørrhetsresultatene påvirkes av mange forhold, f.eks. vanntype, forsyningsspenning eller omgivelsestemperatur osv.

SLIK OPPNÅR DU PERFEKT TØRKNING:

1. Prøv å justere alternativene for tørrhetsnivå (se *Dryness Level (Tørrhetsnivå)*-alternativet ovenfor).
2. Hvis du vil øke tørrhetsnivåene for vasken ytterligere, kan du justere innstillingen for standard-tørrhet (se nedenfor). Denne justeringen fungerer for de fleste programmer, bortsett fra **Eco**-, **Wool (Ull)**-, **Duvet (Sengeteppe)**-, **Down Jackets (Dunjakke)**- og **Refresh (Oppfriskning)**-programmene, hvis de er tilgjengelige på maskinen.

Slik endrer du standard målfuktighetsgrad:

1. Slå på produktet.

2. Velg ett av de mulige programmene.
3. Trykk og hold inne **Time Dry (Tørketid)** og **+ Anti Crease (Anti Rynker)**-knappene samtidig.

Et av symbolene dukker opp i displayet:

– Maksimal tørrhet

– Ekstra tørrhet

– Standard tørrhet

4. Trykk flere ganger på **Start/Pause**-knappen til du kommer til ønsket målfuktighetsgrad.

Tørrhetsgrad	Displaysymbol
maksimal tørrhet	
mer tørket klesvask	
standard tørket klesvask	

5. For å huske innstillingen, må du trykke og holde inne **Time Dry (Tørketid)** og **+ Anti Crease (Anti Rynker)**-knappene samtidig i 2 sekunder.

7.2 Time Dry (Tørketid)

For: Cottons (Bomull), Bedlinen (Sengetøy) **XL**, Synthetics (Syntetisk) og MixDry programmer. Lar brukeren angi et spesielt tidspunkt for tørkeprogrammet, fra minimum 10 min. til maksimalt 2 timer (i trinn på 10 min.). Når dette alternativet er på det maksimale forsvinner lasteindikatoren.



Syklusen varer så lenge som angitt tørketid, uavhengig av størrelsen på en vask og dens tørrhet.

ANBEFALING FOR TIDSTØRKING

opptil 10 min	kun kjølig luft (ingen varme).
10–40 min	ekstra tørking for å forbedre tørrheten etter tidligere tørkesyklus.
> 40 min.	full tørking av små vaskemengder på opptil 4 kg, godt sentrifugert (>1200 O/min).

Time Dry (Tørketid) på Wool (ULL) program

Tilvalg kan brukes på Wool (ULL)-programmet for å justere endelig tørrhetsnivå opp eller ned.

7.3 + Anti Crease (Anti Rynker)

Forlenger antikrøllfase med opptil 120 minutter (30 minutter) på slutten av tørkesyklusen. Etter tørkefasen roterer trommelen fra tid til annen for å forhindre klærne fra å krølle seg. Klesvasken kan tas ut under antikrøllfasen.

7.4 Silent (Stille)

Produktet opererer med et lavt støynivå uten at det påvirker tørkekvaliteten. Produktet opererer saktere med lengre syklustid.

7.5 Refresh (Oppfriskning)

For å friske opp klær som har vært oppbevart. Maksimal tøymengde kan ikke overstige 1 kg.

7.6 Signal

Lydsignalet høres ved følgende:

- programslutt
- start og slutt på antikrøllfase

Lydsignalet er som standard alltid på. Du kan bruke dette tilvalget til å aktivere eller deaktivere lyden.

Signal alternativ av:



1. Slå tørketrommelen på.
2. Velg ett av de mulige programmene.
3. Trykk og hold inne Refresh (Oppfriskning)-knappen i ca. 3 sekunder.

Symbolet dukker opp på displayet.

4. For å aktivere Signal, trykk på knappen ovenfor igjen til symbolet forsvinner.

7.7 Finish In (Ferdig om)



Dette alternativet gjør det mulig å velge tidspunktet et program skal avsluttes på. Når den er aktivert, venter maskinen til det riktige øyeblikket for å starte tørkeprosessen.

Finish In (Ferdig om) tid er summen av standby-tid og tørketid.

8. INNSTILLINGER

8.1 Deaktivere vannbeholderindikatoren

Indikatoren for vannbeholderen er aktivert som standard. Den lyser på slutten av tørkesyklusen, eller i løpet av den hvis vannbeholderen er full. Hvis tømmesettet er montert, tømmes vannbeholderen automatisk, og indikatoren kan deaktiveres.

For å deaktivere indikatoren:

1. Slå på produktet.
2. Velg ett av de mulige programmene.
3. Trykk og hold inne **Silent (Stille)** og **Refresh (Oppfriskning)**-knappene samtidig.

Vannbeholderindikatoren:  er av dersom symbolet  vises – vannbeholderindikatoren er permanent **deaktivert**



For å aktivere vannbeholderindikatoren igjen, følg prosedyren ovenfor på nytt.

Vannbeholderindikatoren:  er på og symbolet  vises – vannbeholderindikatoren er permanent **aktivert**

8.2 Driftstimeteller

Denne funksjonen gir deg muligheten til å vise den totale driftstiden til produktet i timer, som telles fra det øyeblikket det slås på for første gang. Den faktiske driftstiden for syklusene vises (inkluderer ikke pauser eller forsinket starttid).

Gjør følgende for å visualisere denne verdien:

1. Slå på produktet ved å trykke på **On/Off (På/Av)**-knappen.
2. Trykk og hold inne **Dryness Level (Tørrehetsnivå)**- og **Time Dry (Tørketid)**-knappene i noen sekunder.
3. Etter 3 sekunder vises det totale antallet timer som produktet har kjørt, i displayet: Hvis driftstiden f.eks. er **1276** timer, viser displayet teksten **Hr** i 2 sekunder og deretter **12** i 2 sekunder etterfulgt av **76**. Denne verdien vises med en sekvens på to sifre om gangen: De to første sifrene angir tusentall og hundretall, de to andre sifrene angir titall og enheter.

For å gå ut av denne modusen, trykk på en hvilken som helst knapp, dreii på programvelgeren eller slå av produktet.

8.3 Fabrikkinnstillinger

Denne funksjonen gjør det mulig å gjenopprette fabrikkinnstillingene. De lagrede alternativene og driftsmodusene vil bli tilbakestilt.

Følg trinnene nedenfor for å **aktivere** dette alternativet:

1. Slå på produktet ved å trykke på **On/Off (På/Av)**-knappen.
2. Vent i omtrent 8 sekunder.
3. Trykk og hold inne **+ Anti Crease (Anti Rynker)**- og **Silent (Stille)**-knappene i noen sekunder.
4. Produktet vil bekrefte driften ved å vise
 – – – .



Hvis prosedyren ikke fungerer (dette kan være på grunn av tidsavbrudd eller feil tastekombinasjon), slå av produktet og gjenta sekvensen fra begynnelsen.

9. FØR FØRSTEGANGS BRUK



Bakre trommellåser fjernes automatisk når tørketrommelen aktiveres første gang. Mulig å høre litt støy.

For å låse opp de bakre trommellåsene:

1. Slå på apparatet.
2. Still inn et hvilket som helst program.
3. Trykk på Start/Pause-knappen. Trommelen starter å rotere. Bakre trommellåser deaktiveres automatisk.

Før du bruker apparatet til å tørke plagg:

- Rengjør tørketrommelens trommel med en fuktig klut.
- Start et program på 1 time med fuktig tøy.



I starten av tørkesyklusen (første 3–5 min.) kan det hende at lydnivået øker en tanke. Dette skjer fordi kompressoren starter. Dette er normalt for kompressordrevne produkter som kjøleskap og frydere.

9.1 Uvanlig lukt

Produktet er tett pakket.

Etter du har pakket ut produktet, kan det hende du legger merke til en uvanlig lukt. Dette er vanlig helt nye produkter.

Produktet er bygget av flere forskjellige typer materialer som sammen kan skape en uvanlig lukt.

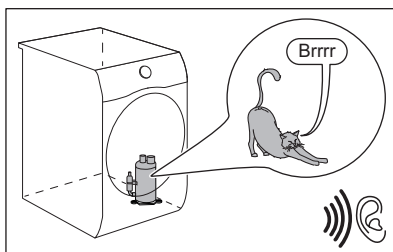
Etter et par tørkesykluser når man begynner å bruke produktet, forsvinner den uvanlige lukten gradvis.

9.2 Støy

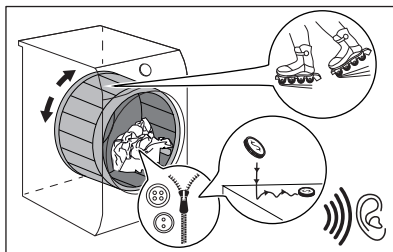


Ulike lyder kan høres ved ulike tidspunkt i løpet av tørkesyklusen. Det er helt vanlige driftslyder.

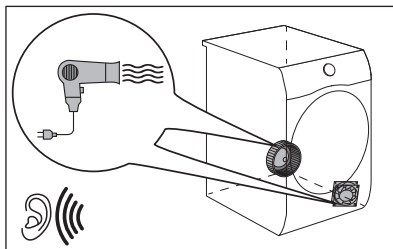
Kompressor som arbeider.



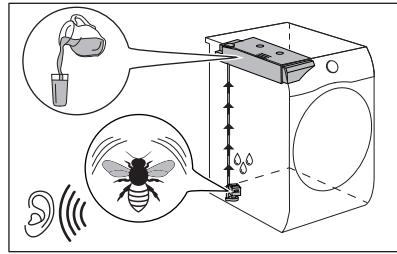
Roterende trommel.



Vifter som arbeider.



Pumpe som arbeider og overfører kondensvann til tanken.



10. DAGLIG BRUK

10.1 Klargjøring av klesvasken



Innlasting av trommelen opp til den maksimale kapasiteten som er angitt for de respektive programmene, vil bidra til å spare energi.



Ofte blir klærne floket sammen etter vaskesyklusen. Å tørke sammenkrøllede klær er svært ueffektivt. For å sikre ordentlig luftstrøm og jevn tørking anbefales det å riste klærne og legge dem inn ett og ett plagg inn i tørketrommelen om gangen.

For å sikre ordentlig tørking:

- Lukk glidelåsene.
- Lukk festene på dynetrekk.
- Ikke la bånd eller sløyfer være løse (f.eks. forklebånd). Knytt dem sammen før du starter et program.

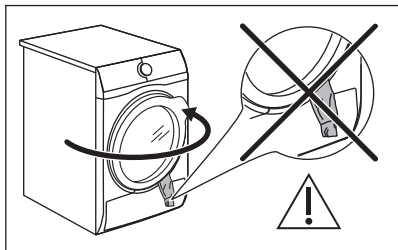
- Fjern alle gjenstander fra lommer.
- Plagg med et lag på innsiden må vrenses. Bomullslaget må peke utover.
- Angi alltid programmet som passer for typen tøy.
- Ikke bland stoffer med mørke og lyse farger sammen.
- Bruk et passende program for bomull, jersey og trikot for å redusere krymping.
- Ikke overskrid maksimal tøymengde som er oppgitt i programkapittelet eller som vises i displayet.
- Kun tørk klesvask som er egnet for tørketrommel. Se stoffetiketten på gjenstandene.
- Ikke tørk store og små plagg sammen. Små plagg kan fanges inne i de store, og dermed forbli våte.
- Rist de større plaggene og stoffene før du legger dem i tørketrommelen. Det er for å unngå fuktige steder i stoffet etter tørkesyklusen.

Vaskelapp	Beskrivelse
	Klesvask egnet for tørketromling.
	Klesvask egnet for tørketromling ved høyere temperaturer.
	Klesvask egnet for tørketromling kun ved lave temperaturer.
	Klesvask ikke egnet for tørketromling.

10.2 Legge tøyet i vaskemaskinen

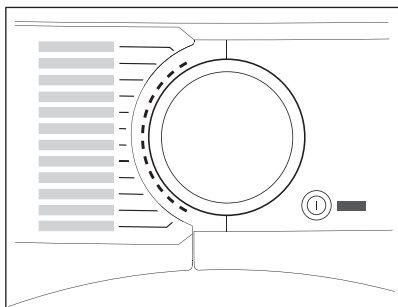
⚠ FORSIKTIG!

Ikke la tøyet komme i klem mellom døren på produktet og gummipakningen.



1. Åpne døren på produktet.
2. Legg inn tøyet, plagg for plagg.
3. Lukk apparatets dør.

10.3 Slå på produktet



For å slå på produktet:

Trykk på On/Off (På/Av)-knappen.

Noen indikatorer vil bli vist på displayet når produktet er på.

10.4 Laveffektmodus

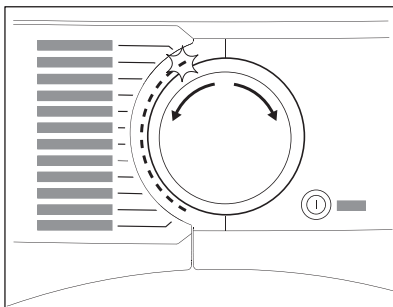
For å redusere energiforbruket deaktiverer denne funksjonen produktet automatisk:

- Etter 5 minutter hvis du ikke starter programmet.
- Etter 5 minutter etter at programmet eller antikrøllprogrammet er ferdig.



Når produktet går inn i lavstrømsmodus slås displayet og ikonene av. Du kan aktivere det på nytt ved å trykke på On/Off (På/Av)-knappen.

10.5 Velge et program



Bruk programbryteren til å velge ønsket program.

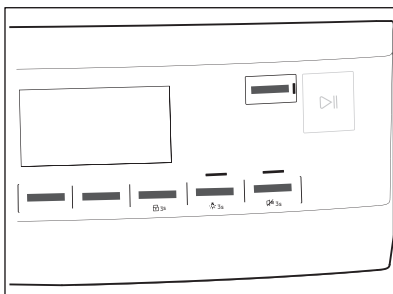
Den omtrentlige programvarigheten vises på displayet.



Reell tørketid vil avhenge av type klesvask (mengde og sammensetning), romtemperatur og innledende fuktighet på klesvasken din etter sentrifugeringsfasen.

10.6 Tilvalg

Sammen med programmet kan du velge 1 eller flere tilvalg.



For å aktivere eller deaktivere en funksjon, trykk på den aktuelle knappen.

vises symbolet på displayet eller LED-lampen over korresponderende knapper lyser opp.

10.7 Tilvalg for Barnesikring

Barnesikringen kan brukes for å forhindre at barn leker med produktet. Barnesikringsfunksjonen låser alle berøringsknappene og programvelgeren (denne funksjonen låser ikke **On/Off (På/Av)**-knappen).

Du kan aktivere barnesikringsfunksjonen:

- produktet kan ikke starte før du trykker på **Start/Pause**-knappen
- programmene og valg er ikke tilgjengelig etter at du trykker **Start/Pause**-knappen.

Aktivering av barnesikring:

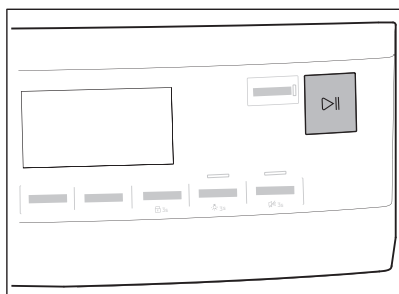


1. Slå tørketrommelen på.
2. Velg ett av de mulige programmene.
3. Trykk og hold inne + **Anti Crease (Anti Rynker)**-knappen i ca. 3 sekunder.

Symbolet  dukker opp på displayet.

4. For å deaktivere barnesikring må du trykke på knappen ovenfor igjen til symbolet forsvinner.

10.8 Starte et program



For å starte programmet:

Trykk på **Start/Pause**-knappen. Produktet starter, og LED-lampen over knappen slutter å blinke og forblir på.

10.9 Starte et program med Finish In (Ferdig om)

For å angi Finish In (Ferdig om) valget:

1. Velg tørkeprogram og alternativ.
2. Berør Finish In (Ferdig om) gjentatte ganger til displayet viser ønsket tid i programmet som skal avsluttes (f.eks.  hvis programmet må avsluttes innen 12 timer.)
3. Trykk på Start/Pause-knappen. Trommelen begynner å rotere for å utføre **ProSense**-estimeringen, hvis det er forventet i det valgte programmet.
4. Produktet starter nedtellingen til programslutt, og programmet starter i riktig øyeblikk for å avslutte til riktig tid.

10.10 ProSense-lastregistrering



ProSense-teknologien registrerer mengden tøyyvask og definerer programvarigheten. Fungerer med de fleste programmene.

Etter at du har stilt inn et tørkeprogram, tennes **ProSense**-ikonet hvis registrering av tøymengden er aktuelt.

Ved å berøre Start/Pause-knappen starter **ProSense** registrering av tøymengden:

1. Produktet registrerer tøymengden i løpet av det første minuttet: indikatoren blinker, strekene under ikonet beveger seg frem og tilbake  og trommelen roterer kort.
2. Deretter slutter trommelen å rotere, og displayet viser den nye programvarigheten, justert i henhold til den oppdagede lasten. Antallet streker, fra 1 til 4, representerer den estimerte tøymengden. 4 streker representerer den maksimale tøymengden for det valgte programmet.



Hvis **trommelen overbelastes**, tennes indikatoren for maksimal oppgitt

tøymengde igjen med **MAX** indikatoren blinkende. I dette tilfellet, i disse 30 sekundene, er det mulig å sette produktet på pause og fjerne de ekstra plaggene. Når dette er fjernet, trykker du på Start/Pause -knappen for å starte programmet igjen. Hvis tøymengden ikke reduseres, starter programmet likevel. Det er ikke mulig å garantere det beste vaskeresultatet dersom dette skjer.

10.11 Programendring

For å endre et program:

1. Trykk på On/Off (På/Av)-knappen for å slå av produktet.
2. Trykk på On/Off (På/Av)-knappen igjen for å slå på produktet.
3. Stille inn et nytt program.

10.12 Programslutt



Rengjør filteret og tøm kondensvannbeholderen etter hver tørkesyklus. (Se kapittelet STELL OG RENGJØRING.)

Når tørkesyklusen er fullført, vil -symbolet dukke opp i displayet. Hvis Signal-tilvalget er aktivert, høres et pulserende lydsignal i ett minutt.



Hvis du ikke skrur av produktet, starter antikrøllfasen (ikke aktivt på alle programmer). Blinkende -symbol signaliserer utføring av antikrøllfasen. Klesvask kan fjernes i denne fasen.

Slik tar du ut tøyet:

1. Trykk på On/Off (På/Av)-knappen i to sekunder for å slå av produktet.
2. Åpne døren til produktet.
3. Ta ut tøyet.
4. Lukk produktets dør.

Mulige årsaker til utilfredsstillende tørkeresultater:

- Utilstrekkelig standard innstillinger for tørrhetsgrad. Se kapittelet *Justering av den endelige målfuktigheten*
- Romtemperaturen er for lav eller for høy. Optimal romtemperatur er mellom 18°–25°C.



La døren stå litt åpen etter hver syklus for å unngå fuktighet.

10.13 Trommellys på



Trykk og hold inne **Silent (Stille)**-knappen i ca. 3 sekunder.
Lyset inne i trommelen er på.

11. RÅD OG TIPS

11.1 Miljøtips



Innlasting av trommelen opp til den maksimale kapasiteten som er angitt for de respektive programmene, vil bidra til å spare energi.

- Sentrifuger tøyet godt før det tørkes.
- Bruk klesvaskmengdene som er spesifisert i programoversikten.
- Rengjør filteret etter hver tørkesyklus.

- Ikke bruk tøymykner til å vaske og deretter tørke. I tørketrommelen blir klesvasken myk automatisk.
- Vannet fra vannbeholderen kan brukes til å stryke klærne. Du må først filtrere vannet for å eliminere gjenværende tekstilfibrer (enkelt kaffefilter er passende).
- Hold alltid luftstrømspaltene nederst på produktet frie.
- Sørg for at det er god luftstrøm der produktet skal være installert.

12. STELL OG RENGJØRING

12.1 Plan for regelmessig rengjøring

Regelmessig rengjøring hjelper deg med å utvide levetiden på produktet ditt.

Veiledende regelmessig rengjøringsplan:

Rengjør filteret	Når  -indikatoren blinker
Tøm vannbeholderen	Når  -indikatoren blinker
Rengjør kondensatoren	Når  -indikatoren blinker
Rengjøring av fuktighetssensoren	Minst 3 eller 4 ganger i året
Slik rengjør du trommelen	Annenhver måned
Rengjøring av betjeningspanelet og huset	Annenhver måned
Rengjøring av luftstrømsplatene	Annenhver måned

Hvis produktet ikke brukes på lang tid, må du koble fra produktet.

Følgende avsnitt forklarer hvordan du skal rengjøre hver del.

12.2 Fjerning av fremmedlegemer



Sørg for at lommene er tomme og at alle løse elementer er bundet før du kjører tørkesyklusen. Se avsnittet "Klargjøre tøyet".

Fjern eventuelle fremmedlegemer du finner i trommelen etter tørkesyklusen (f.eks. metallklips, knapper, mynter osv.).

12.3 Rengjøring av filteret

På slutten av hver syklus vises  *filtrere*-symbolet for å fortelle deg at filteret må rengjøres.



Filteret samler opp loen i løpet av tørkesyklusen.



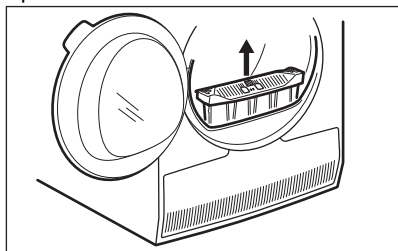
For best mulig tørkeytelse anbefales det å rengjøre filteret jevnlig. Tette filtre forlenger syklustiden og øker strømforbruket.

Rengjør filteret for hånd. Bruk en støvsuger om nødvendig.

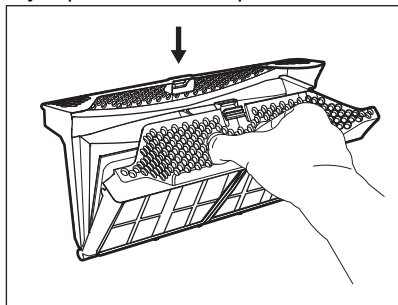
FORSIKTIG!

Ved rengjøring av filtrene skal lo kastes i søppelbøtten og ikke vaskes gjennom avløpet, for å unngå spredning av mikroplast i det brukte vannsystemet.

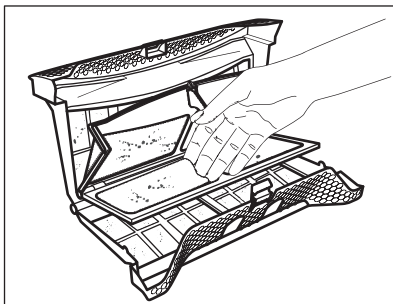
1. Åpne døren. Trekk ut filteret.



2. Trykk på kroken for å åpne filteret.

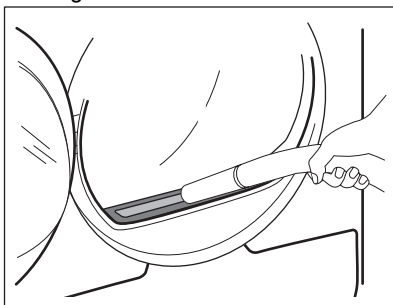


3. Samle lo for hånd fra begge de interne delene av filteret.



Kast loen i søppelbøtten.

4. Om nødvendig, rengjør filteret med en støvsuger. Lukk filteret.
5. Om nødvendig, fjern lo fra filterholderen og pakningen. Du kan bruke en støvsuger. Sett filteret i filterholderen.



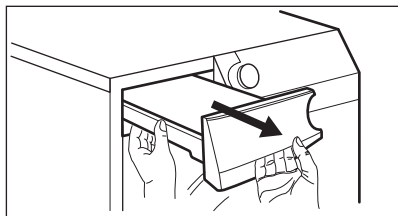
12.4 Tømme vannbeholderen

Tøm kondensvannbeholderen etter hver tørkesyklus.

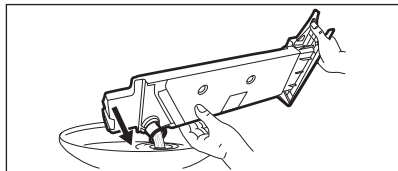
Hvis kondensvannbeholderen er full, avsluttes programmet automatisk. *tøm kondensvann*-symbolet vises i displayet, og vannbeholderen må tømmes.

For å tømme vannbeholderen:

1. Trekk ut vannbeholderen mens du holder den horisontalt.



2. Fjern plastproppen og tøm vannbeholderen i en vask eller et tilsvarende sted.



3. Sett på plass plastproppen og sett vannbeholderen på plass igjen.
4. Trykk på Start/Pause-knappen for å fortsette programmet.

12.5 Rengjøre kondensatoren

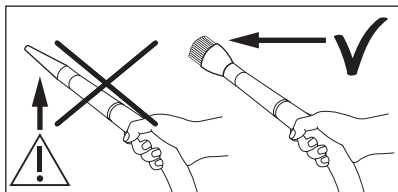
Hvis symbolet $\Rightarrow$ *kondensator* blinker på displayet, må kondensatoren og beholderen inspiseres. Rengjør den dersom den er skitten. Kontroller minst én gang i halvåret.

⚠ ADVARSEL!

Ikke berør metalloverflaten med bare hender. Skaderisiko. Bruk vernehansker. Rengjør skånsomt for å unngå å skade metalloverflaten.

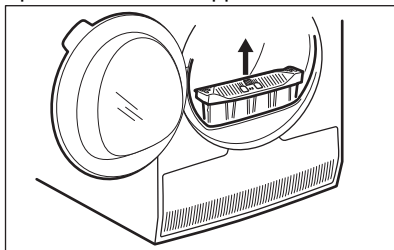
⚠ FORSIKTIG!

Ikke bruk hardt feste på støvsugeren for å fjerne lo fra kondensatoren. Dette kan skade kondensatorens ribber, noe som fører til lavere ytelse av produktet og lengre tørketid.

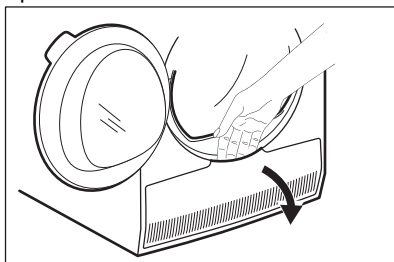


For å inspisere:

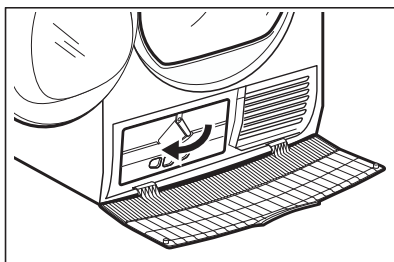
1. Åpne døren. Trekk opp filteret.



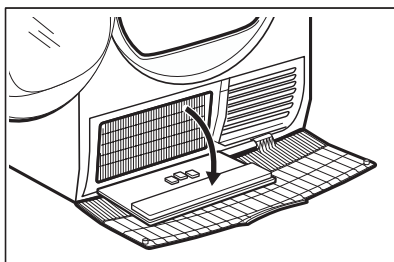
2. Åpne kondensatordekslet.



3. Vri om bryteren for å låse opp kondensatordekslet.

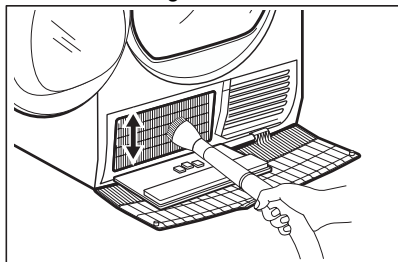


4. Senk kondensatorlokket.



5. Om nødvendig, fjern lo fra kondensatoren og den tilhørende beholderen. Du kan

bruke en støvsuger med børstetilbehøret.



6. Lukk kondensatorlokket.
7. Drei bryteren til den klikker på plass.
8. Sett filteret tilbake på plass.

12.6 Rengjøring av fuktighetssensoren

⚠ FORSIKTIG!

Risiko for skade på fuktighetssensor. Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller stålull ved rengjøring av sensoren.

For å sikre best mulig tørkeresultater er produktet utstyrt med en fuktighetssensor i metall. Den er plassert på innsiden nedenfor døren.

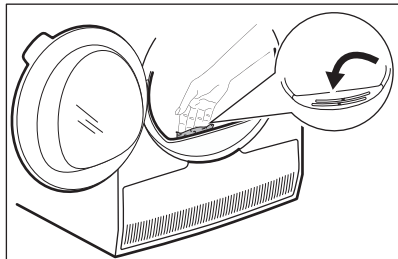
Over tid kan overflaten av sensoren bli skitten, noe som reduserer tørkeytelsen.

Vi anbefaler å rengjøre sensoren minst 3 eller 4 ganger i året hvis du legger merke til at tørkeytelsen reduseres.

Til rengjøring kan du bruke den hardere siden på en oppvasksvamp og litt eddik eller oppvaskmiddel.

For å rengjøre sensoren:

1. Åpne døren.
2. Rengjør overflatene til fuktighetssensoren ved å tørke av metalloverflaten flere ganger.



12.7 Rengjør trommelen

⚠ ADVARSEL!

Koble produktet fra strømmen for du rengjør det.

Bruk et normalt og nøytralt vaskemiddel for å rengjøre trommelens innside. Tørk av de rene overflatene med en myk klut.

⚠ FORSIKTIG!

Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller stålull ved rengjøring av trommelen.

12.8 Rengjør betjeningspanelet og kabinettet

Bruk et nøytralt rengjøringsmiddel for å rengjøre betjeningspanelet og kabinettet.

Bruk en fuktig klut for å rengjøre. Tørk av de rene overflatene med en myk klut.

⚠ FORSIKTIG!

Ikke bruk møbelrens eller rengjøringsmiddel som kan føre til at produktet rustet.

12.9 Rengjør luftstrømplatene

Bruk en støvsuger til å fjerne lo fra luftstrømplatene.

13. FEILSØKING

ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

13.1 Feilkoder

Maskinen starter ikke eller stopper under bruk.

Første forsøk på å finne en løsning på problemet (se tabellene). Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen fortsetter.

ADVARSEL!

Deaktiver maskinen før du utfører kontroller.

Ved alvorlige feil avgir maskinen lydsignaler, skjermen viser en alarmkode og Start/ Pause-knappen blinker kontinuerlig:

Feilkoder	Mulig årsak	Løsning
E50	Apparatets motor er overlastet. For mye klær eller blokkert i trommelen.	Programmet ble ikke fullført. Fjern klærne fra trommelen, still inn programmet og start syklusen på nytt.
E90 eller E91	Intern feil. Ingen kommunikasjon mellom de elektroniske elementene i maskinen.	Programmet avslutter ikke som det skal eller stopper for tidlig. Slå maskinen av og på. Ta kontakt med servicesenteret hvis feilkoden oppstår igjen.
EH0	Strømforsyningen er ustabil.	Når produktet viser EH0 , venter du til strømforsyningen er stabil og trykker deretter på start. Hvis produktet midlertidig stanser syklusen uten noen meldinger, trykker du på syklusstart. Hvis advarselen inntreffer igjen, kontroller strømforsyningen / tilstanden til vegguttaget eller strømforsyningen.

Hvis skjermen viser andre alarmkoder, deaktiverer og aktiverer du produktet. Ta kontakt med servicesenteret hvis problemet vedvarer.

Ved forskjellige problemer med tørketrommelen, sjekker du tabellen nedenfor for mulige løsninger.

13.2 Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Løsning
Tørketrommelen fungerer ikke.	Tørketrommelen er ikke koblet til strømmenet.	Kople det til stikkontakten. Sjekk sikringen i sikringsskapet (hjemlig montering).
	Døren er åpen.	Steng døren.
	On/Off (På/Av)-knappen ble ikke trykket på.	Trykk på On/Off (På/Av)-knappen.
	Start/Pause-knappen ble ikke rørt.	Trykk på Start/Pause-knappen.
Utilfredsstillende tørkeresultat.	Produktet er i standbymodus.	Trykk på On/Off (På/Av)-knappen.
	Feil programvalg.	Velg et passende program. 1)
	Filteret er tilstoppet.	Rengjør filteret. 2)
	Dryness Level (Tørrehetsnivå)-tilvalget ble satt til  <i>stryketørt</i> . 3)	Endre Dryness Level (Tørrehetsnivå)-tilvalget til et høyere nivå.
	Tøymengden var for stor.	Ikke overskrid den maksimale tøymengden.
	Luftstrømplatene er tette.	Rengjør luftstrømgrillen på bunnen av produktet.
	Det er skitt på fuktighetssensoren på trommelen.	Rengjør trommelens fremre overflate.
	Tørrehetsnivå var ikke satt til ønsket nivå.	Juster tørrehetsnivået. 4)
Døren lar seg ikke lukke	Kondensatoren er tilstoppet.	Rengjør kondensatoren. 2)
	Filteret er ikke låst inn i posisjon.	Sett filteret i riktig posisjon.
	Klesvasken er i klem mellom døren og pakningen.	Fjern de aktuelle plaggene og lukk døren.
Det er ikke mulig å endre programmet eller tilvalget.	Etter at en syklus har startet, er det ikke mulig å endre programmet eller tilvalget.	Slå tørketrommelen av og på. Endre programmet eller alternativet ved behov.
Det er ikke mulig å velge et tilvalg. Et lydsignal er aktivert.	Det alternativet du forsøkte å velge er ikke tilgjengelig for det valgte programmet.	Slå tørketrommelen av og på. Endre programmet eller alternativet ved behov.
Det finnes ingen trommellys	Defekt trommellampe.	Kontakt servicesenteret for å erstatte trommellampen.
Uventet varighet vises i displayet.	Tørketiden blir beregnet med hensyn til tøymengde og grad av fuktighet.	Dette skjer automatisk – produktet fungerer som det skal.
Et program er inaktivt.	Vannbeholderen er full.	Tøm vannbeholderen, trykk på Start/Pause-knappen. 2)
Tørkesyklusen er for kort.	Tøymengden er liten.	Velg et tidsprogram. Tidsverdien må være relatert til lasten. For å tørke ett plagg eller lite tøy anbefaler vi korte tørketider.
	Tøyet er for tørt.	Velg et passende tidsprogram eller et høyere tørrehetsnivå (f.eks.  <i>ekstra tørt</i>)

Problem	Mulig årsak	Løsning
Tørkesyklusen er for lang 5)	Filteret er tilstoppet.	Rengjør filteret.
	Tøymengden er for stor.	Ikke overskrid den maksimale tøymengden.
	Klesvasken ble ikke sentrifugert tilstrekkelig.	Sentrifuger klesvasken godt i vaskemaskinen.
	For lav eller høy romtemperatur - dette er ikke en feil på produktet.	Sørg for at romtemperaturen er høyere enn +5 °C og lavere enn +35 °C. Optimal romtemperatur for å oppnå best tørkeresultater er mellom 18 °C og 25 °C.

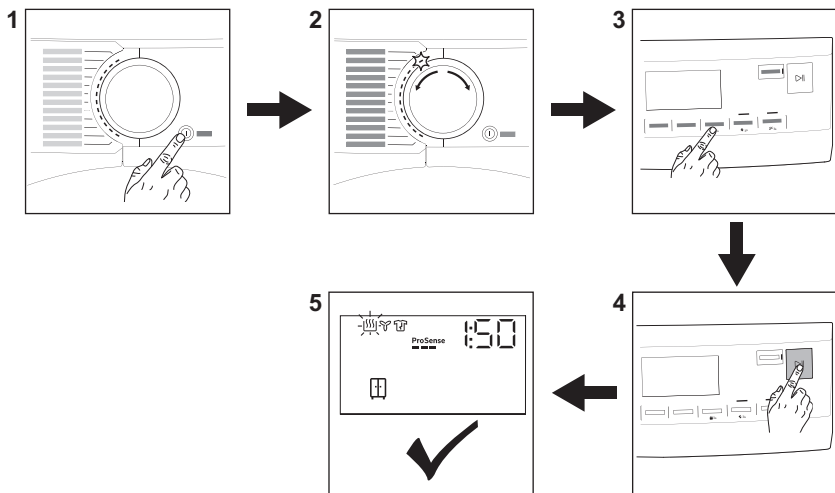
- 1) Følg programbeskrivelsen – se PROGRAM-kapittelet.
- 2) Les kapittelet *PLEIE OG RENGJØRING*.
- 3) Kun tørketromler med Dryness Level (Tørrehetsnivå)-tilvalget.
- 4) Se kapittelet RÅD OG TIPS.
- 5) Nb: Etter maksimalt 5 timer, avsluttes tørkesyklusen automatisk.

13.3 Mulige årsaker til utilfredsstillende tørkeresultater:

- Filteret er tilstoppet. Et tett filter gir ineffektive tørkeresultater.
- Luftstrømplatene er tette.
- Fuktighetssensoren er skitten.
- Trommelen er skitten.
- Utilstrekkelig standard innstillinger for tørrehetsgrad. Se kapittelet *Justering av den endelige målfuktigheten*
- Romtemperaturen er for lav eller for høy. Optimal romtemperatur er mellom 18°–25°C.

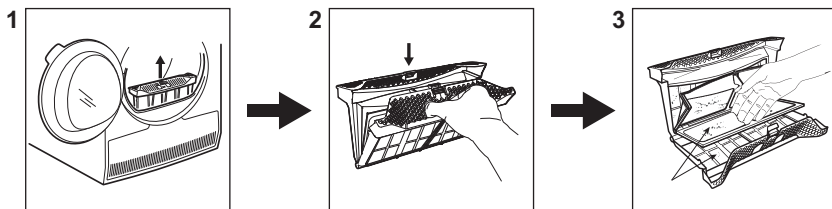
14. HURTIGVEILEDNING

14.1 Daglig bruk



1. Trykk på knappen **On/Off (På/Av)** for å slå på produktet.
2. Bruk programvelgeren til å velge ønsket program.
3. For å aktivere eller deaktivere en funksjon trykk på den aktuelle knappen eller kombinasjonen av 2 knapper.
4. Trykk **Start/Pause**-knappen.
5. Apparatet starter.

14.2 Rengjøring av filteret



På slutten av hver syklus vises  *filtrere*-symbolet for å fortelle deg at filteret må rengjøres.

1. Åpne døren. Trekk ut filteret.
2. Trykk på kroken for å åpne filteret.

3. Samle lo for hånd fra begge de interne delene av filteret. Kast loen i søppelbøtten.

14.3 Program

Program	Tøymengde 1)	Egenskaper/stoffmerking   
MixDry	5,0 kg	Utformet for rutinemessig tørking av det du vasker uten sortering. Tørker jevnt klær laget av bomull, bomull-syntetisk blanding, og syntetisk.
Eco	9,0 kg	Programmet er egnet til å tørke våt bomullsvask og er det mest energieffektive programmet med hensyn til energiforbruk for tørking av våt bomull.
Cottons (Bomull)	9,0 kg	Hvitt og kulørt bomullsprogram. Standardinnstillingen er for klar til å lagre tørrhetsnivå.
Synthetics (Syntetisk)	4,0 kg	Blandede plagg som for det meste inneholder syntetiske fibre som polyester, polyamid osv.
Delicates (Finvask)	2,0 kg	Anbefalt for generiske ømfintlige tekstiler som viskose, akryl og deres blandinger.
  Wool (Ull)	1,0 kg	Tørker skånsomt for maskin- og håndvaskbare ullplagg. Fjern plaggene umiddelbart når programmet er ferdig.
Silk (Silke)	0,5 kg	Bevarer formen på delikate hånd- og maskinvaskbare silkeplagg, og minimerer skrukker ved å bruke skånsom varmluft og myke bevegelser.

Program	Tøymengde 1)	Egenskaper/stoffmerking
Bedlinen (Sengetøy) XL	4,5 kg	Tørker opptil tre sengetøysett samtidig. Minimerer vridninger og folder av store gjenstander for å sikre at alt sengetøy når en jevn tørrhet uten våte flekker.
Outdoor	2,0 kg	Opprettholder funksjonaliteten til utendørstekstiler laget av teknisk tekstil og gjenoppretter vannavstøtende egenskaper på vanntette jakker og skalljakker med avtakbare fôr (egnet for tørking i tørketrommel).
Hygiene	5,0 kg	Tørker og desinfiserer plagg og andre elementer og holder temperaturen over 60 °C over tid, og fjerner 99,9 % av bakterier og virus ²⁾ . Nb: Denne syklusen skal kun brukes for våte gjenstander. Ikke egnet for ømfintlige plagg.
Easy Iron (Strykelett)	2,0 kg	Begrenser krøller på små mengder bomulls-, syntetiske og blandingsstekstiler for enkel stryking. Har to tørkenivåer: Stryketørt etterlater plaggene litt fuktige for stryking eller henging; Skaptørkt tørker tøyet helt.
Sportswear (Sportstøy)	4,0 kg	Tørker generiske sportsklær laget med syntetiske fibre, inkludert polyester, elasthanblandinger og polyamid.

1) Maksimal vekt gjelder for tørre plagg.

2) Testet for Escherichia coli, Candida albicans og MS2 Bacteriophage. Uavhengig test utført av Swisstatest Testmaterialien AG i 2021 (testrapport nr. 20212038).

15. FORBRUKSVERDIER

15.1 Introduksjon



Brukerhåndboken rapporterer to ulike referanser for forskrifter knyttet til energimerking i EU og økodesign.

- Reg. (EU) 932/2012 og Reg. (EU) 392/2012, gyldig frem til 30. juni 2025, er relatert til energieffektivitetsklassene fra **A+++** til **D**.
- Reg. (EU) 2023/2534, gyldig fra 1. juli 2025, er relatert til effektivitetsklasser for energimerking fra **A** til **G**.



QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet gir en nettkobling til informasjonen som er relatert til ytelsen av dette produktet i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med dette produktet.

Det er også mulig å finne den samme informasjonen i EPREL med koblingen <https://eprel.ec.europa.eu> og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på typeskiltet til produktet. Se etter i kapittelet "Produktbeskrivelse" for plasseringen av typeskiltet.

15.2 Bildetekst

kg	Tøymengde.	O/min	Sentrifugeres ved
kWh	Energiforbruk.		
tt:mm	Programvarigheten.		
%	Innledende fuktighet ved slutten av sentrifugeringsfasen og mål for slutfuktighet ved slutten av tørkeprogrammet. Desto raskere sentrifugering, desto mer støy under sentrifugeringen, men samtidig desto lavere innledende fuktighet og energiforbruk ved tørking av vasken.		

15.3 I henhold til kommisjonsforordning reg. (EU) 2023/2533, reg. (EU) 2023/2534 og reg. (EU) 392/2012.



Følgende verdier er oppnådd under laboratorieforhold i henhold til relevante standarder. Ulike parametere kan endre dataene, for eksempel: mengde tøy, type tøy og omgivelsesforhold. Det første fuktighetsinnholdet i klesvasken, vanntypen, forsyningsspenningen og etter at du har endret standardinnstillingen for et program, kan også påvirke energiforbruket, varigheten på tørkeprogrammet og endelig fuktighet.

Program	Tøymengde (kg)	Sentrifugeres ved (o/min)	Innledende fuktighet (%)	Tørketid (t:min)	Strømforbruk (kWh)	Mål for endelig fuktighet (%)
Eco 1) 2)	9,0	1000	60	3:59	1,98	0,0
Eco 1) 2)	4,5	1000	60	2:10	0,98	0,0

1) Dette er referanseprogrammet brukt til å vurdere samsvar med EUs ecodesign- og energietikettforskrift, Reg. (EU) 2023/2533 og Reg. (EU) 2023/2534. Dette programmet er i stand til å tørke bomullsvask fra et innledende fuktighetsinnhold på 60 % ned til et endelig fuktighetsinnhold på 0 %.

2) Eco-programmet er tilsvarende « Cottons (Bomull) Eco», som er «Standard bomullsprogram» i henhold til EU-kommisjonsforskrift nr. 392/2012. Det er egnet for tørking av vanlig våt bomullsvask.

Strømforbruk i ulike moduser

Strømforbruk i av-modus (W)	Strømforbruk i ventemodus (W)	Utsatt start (W)
0,05	0,05	4

Tid til Av/Standby-modus er maksimalt 15 minutter.

15.4 Vanlige programmer



Disse verdiene er kun veiledende.

Program	Tøymengde (kg)	Sentrifugeres ved (o/min)	Innledende fuktighet (%)	Tørketid (t:min)	Strømforbruk (kWh)	Mål for endelig fuktighet (%)
Cottons (Bomull) ekstra tørt	9,0	1000	60	4:38	2,30	-3,0
Cottons (Bomull) ekstra tørt	4,5	1000	60	3:05	1,35	-3,0
Cottons (Bomull) stryketørt	9,0	1000	60	2:38	1,28	12,0
Cottons (Bomull) stryketørt	4,5	1000	60	1:53	0,83	12,0
Synthetics (Syntetisk) ekstra tørt	4,0	1200	40	1:46	0,75	0,0
Synthetics (Syntetisk) skaptørt	4,0	1200	40	1:11	0,51	1,0
Synthetics (Syntetisk) stryketørt	4,0	1200	40	0:51	0,37	12,0
Wool (Ull)	1,0	1200	35	2:34	1,48	5,0

16. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket

med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

aeg.com

